

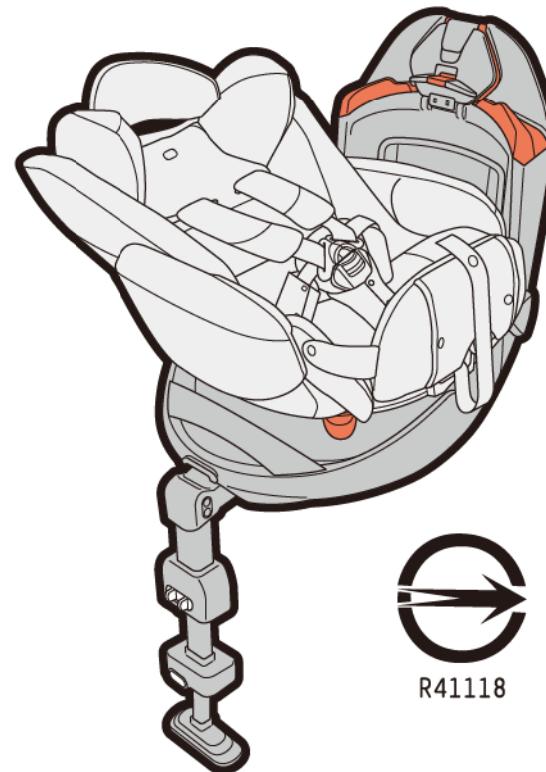
Aprica

Fladea *Grow* STD / DX / HIDX

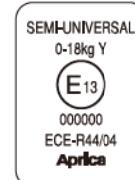
共通使用說明書／保証書

- * 適用體重於2.5kg以上，18kg以下嬰幼兒適用。
- * 此兒童保護裝置僅適用符合CNS 3972或等效標準之3點式車輛安全帶之車輛座椅使用。
(無法使用2點式車輛安全帶)

首先，感謝您使用Aprica公司的產品。請於使用前，詳閱本說明書並請正確使用本產品。若有未安裝的零件，請仔細閱讀本說明書並且正確地安裝。本說明書使用後，請妥善收納於說明書收納盒內保管，以備不時之需。



R41118



使用前

安裝方法

使用方法

日常簡易保養

1958T0100

目次

使用前

關於本兒童保護裝置	2
給家長們的建議	2
有關本說明書所標示的符號	2
各部位名稱	3
兒童保護裝置的抬起方法	6
使用範圍	7
安裝座椅條件／座椅位置及裝備	8
安全帶條件／安全帶種類	10
使用時的注意事項	12
日常檢查	16

使用前的檢查準備

折疊式伸縮輔助腳架的使用方法	17
兩段可調式座椅墊（可調式座位）的使用方法 ..	18
靠背的旋轉方法	19
靠背的調節方法（僅限橫向平躺式、後向式） ..	21
肩部安全帶位置參考	23
肩部安全帶位置（護頭枕高度）的調節方法 ..	25
守護墊的使用方法	26
成長型睡眠遮陽罩的使用方法	29

安裝方法

選擇一個合適的車輛座椅位置	33
如何安裝於車輛上	35
安裝後確認	42

横向平躺式・後向式・前向式使用方法

横向平躺式使用方法	43
横向平躺式／嬰幼兒乘坐方法	44
横向平躺式使用時的確認	48
後向式／嬰幼兒乘坐方法	49
後向式使用時的確認	54
前向式使用方法	55
前向式／嬰幼兒乘坐方法	56
前向式使用時的確認	59
如何自車輛上取下	60

平日保養

縫製品的清洗方法	61
縫製品的拆卸方法	62
縫製品的組裝方法	66
保管／廢棄方法	70
覺得故障嗎？	71
適用安裝車種一覽表	73
保證書	74
保固事宜／維修服務	封底

使用前

關於本兒童保護裝置

- 本產品具備能確保嬰幼兒安全的各項功能。不過這些功能，雖然可以減低嬰幼兒在遇到交通事故時所受到的傷害，但卻無法保證嬰幼兒在事故中能毫髮無傷。
- 請勿使用本說明書中所描述以外的任何操作方法。若發生衝撞時，因恐使用不當而無法充分的發揮本產品的性能。

〈關於中古品的使用〉 〈需送回原廠確認〉

- 未了解前一位使用者的使用經歷、或使用狀態不明的製品，不可使用。尤其不知是否有發生過意外事故的製品，更不可使用。
- 若有龜裂（裂紋）、大損傷、固定用的金屬部件鬆脫等情況時，不可使用。因恐曾經發生事故而受到強烈衝擊的可能性。

關於本說明書所標示的符號

- 「危險」、「警告」、「注意」、「禁止」等符號是臆測您未遵守以下事項，依其危害或造成損害程度等大小或重要性來做區分。以下的內容是相當重要的，請您務必遵守。

標示	標示內容
 危險	使用方式錯誤時，極有可能會造成使用者死亡或重傷等情形。
 警告	使用方式錯誤時，可能會造成使用者死亡或重傷等情形。
 注意	使用方式錯誤時，可能會造成使用者受傷或物品損壞的情形。

給家長們的建議

- 當嬰幼兒乘坐車輛時，請習慣讓嬰幼兒乘坐兒童保護裝置。
- 若長時間駕車時，請顧慮到嬰幼兒的感受，定時地停下車來休息。
- 請注意，寶寶於餵乳後30分鐘很容易嘔吐。

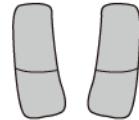
各部位名稱

使用前確認

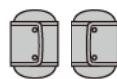
- 從包裝箱取出本產品後，請確認零件是否齊全及是否有破損的情形。

〈各系列配備一覽表〉

〈HIDX〉



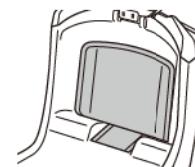
加厚型
肩帶保護墊



腰帶保護墊

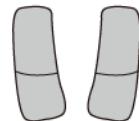


柔軟透氣式臀部座墊
HIDX



安穩護腳墊

〈DX〉



加厚型
肩帶保護墊

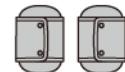


腰帶保護墊



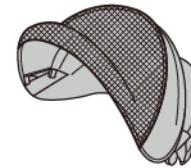
柔軟透氣式臀部座墊
DX

〈STD〉



腰帶保護墊

〈附屬品〉



成長型睡眠遮陽罩
HIDX專用

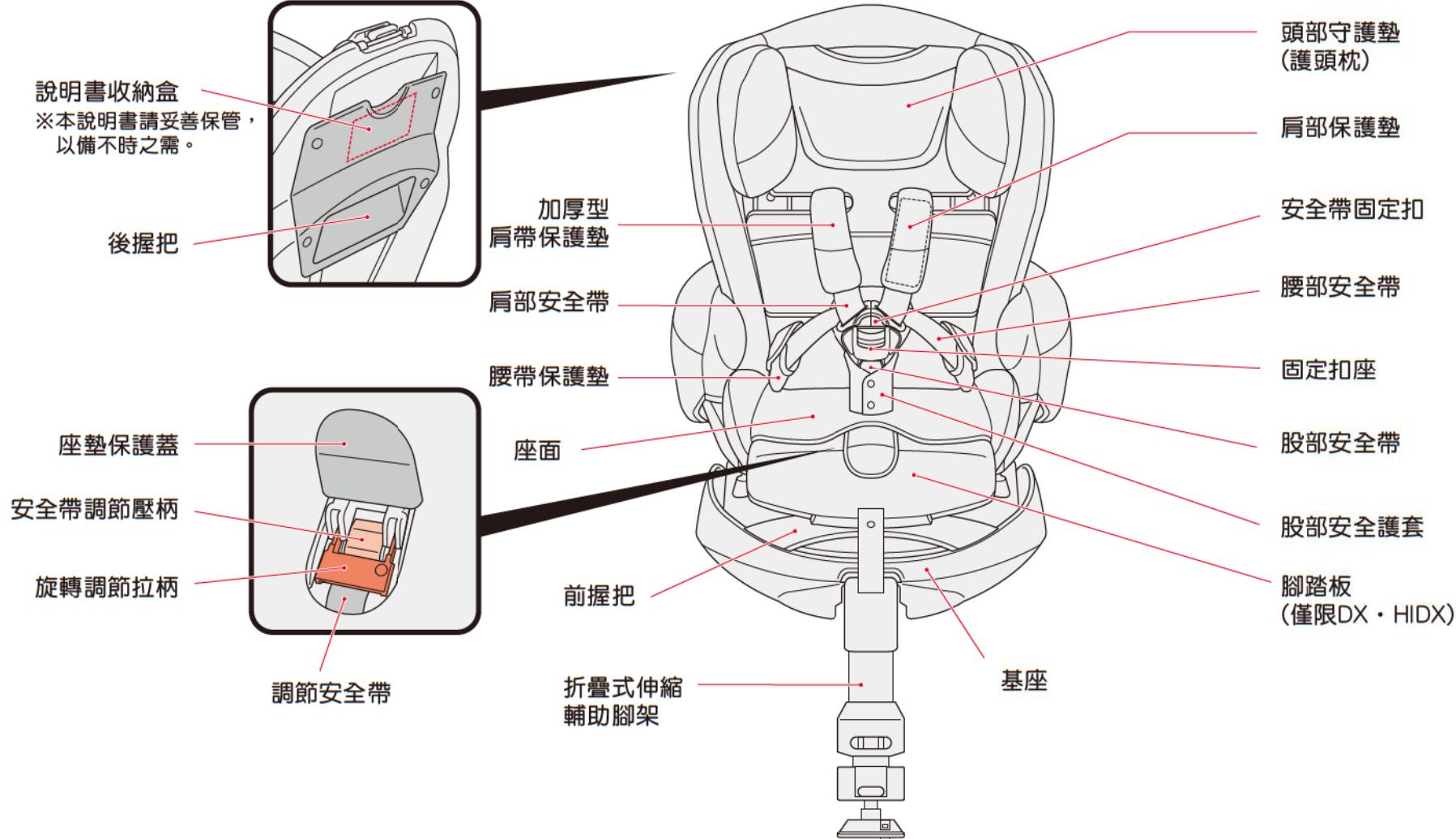


成長型睡眠遮陽罩
DX專用

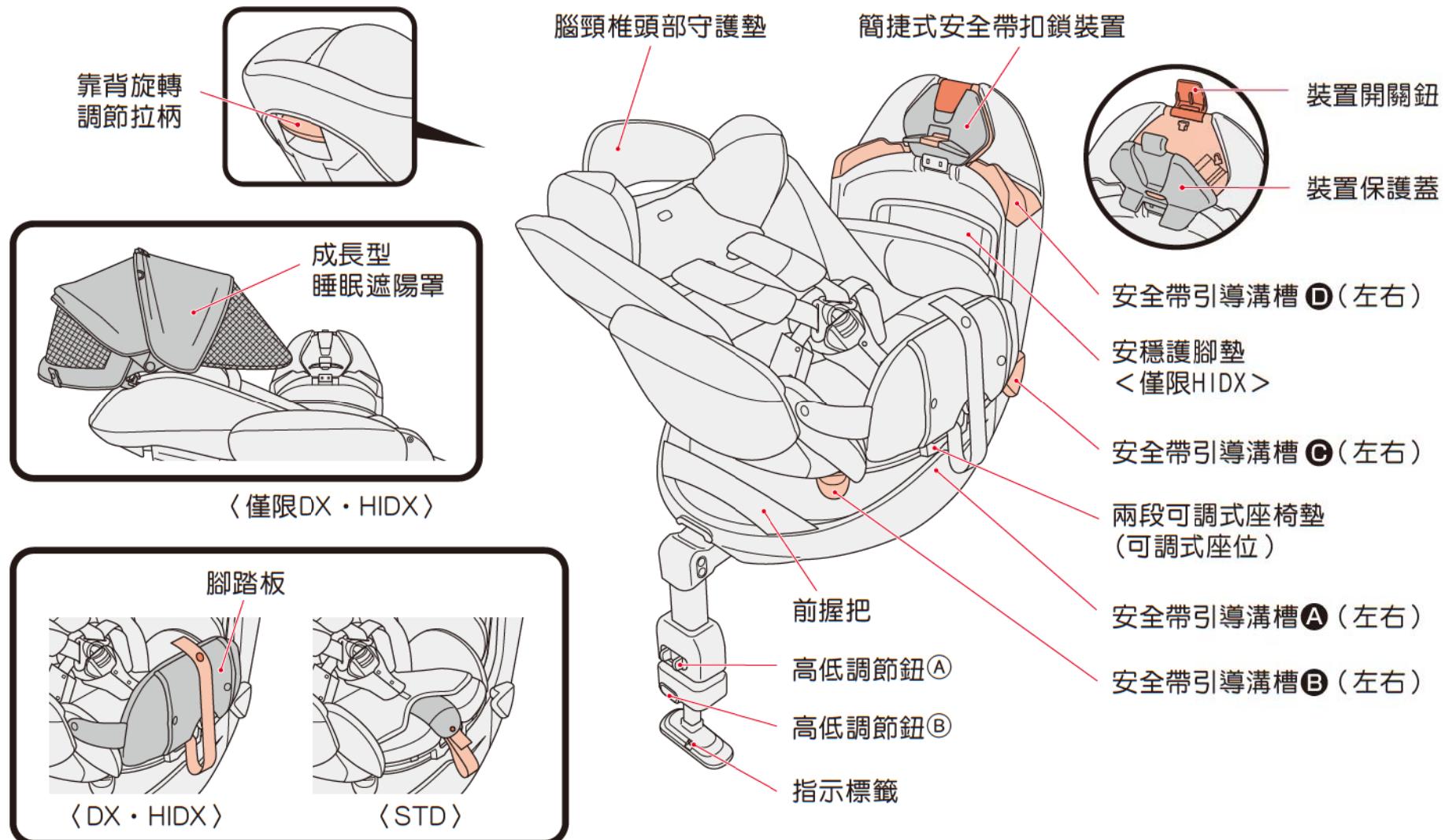


使用說明書

- 本說明書上的圖解，是為了讓您能輕易了解產品的操作方法和結構所設計的，因此某些說明與圖示可能會與實際產品有些少許不同。
- 當您發現產品有不良或破損時，請立即停止使用，並且與經銷商或總公司連絡，請參閱封底「產品保證書」。
- 使用前請詳閱本說明書及清楚理解本說明書的指示後，再安裝或使用本兒童保護裝置，並請妥善收納於說明書收納盒內保管，以備不時之需。

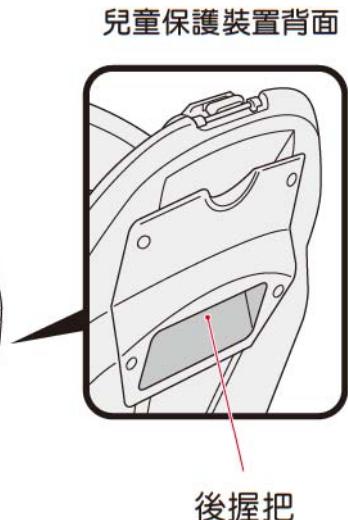
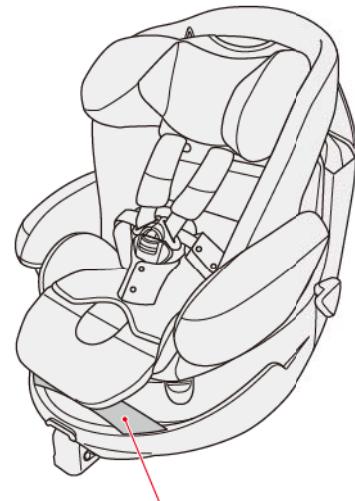


各部位名稱



兒童保護裝置的抬起方法

使用前



前握把



請用雙手確實握住前後的握把。



- 請勿握住握把以外的部位。
被可動部位夾住可能會導致重傷。



- 折疊式伸縮輔助腳架未固定時請小心搬運。
• 為了避免兒童保護裝置碰撞到週遭的東西，安裝時請特別注意週遭環境。

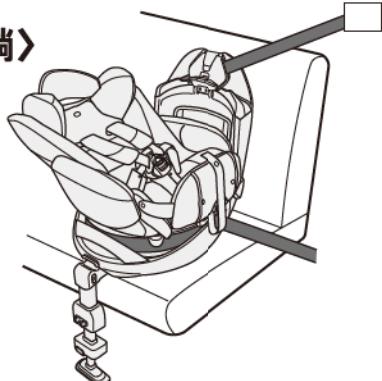
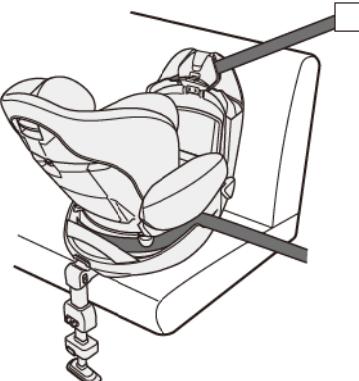
使用範圍



・請務必滿足每個狀態下的使用條件。因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。

本產品配合嬰幼兒的成長狀況，分為三種使用狀態

・年齡和身高的數值均為參考值。主要還是依據嬰幼兒的體重來選擇使用狀態。

質量等級0 體重2.5Kg以上，9Kg以下	質量等級0+ 頸椎安定起，體重13Kg以下	質量等級I 體重9Kg以上，18Kg以下
參考年齡：新生兒起至一歲止 參考身長：50~70cm ・使用横向平躺狀態下，嬰幼兒的雙腳不可超出座面。 〈横向平躺〉 	參考年齡：頸椎安定起至一歲6個月止 參考身長：60~80cm ・嬰幼兒的頸椎發育已成熟才可使用此狀態。 〈後向〉 	參考年齡：一歲起至四歲止 參考身長：70~100cm ・嬰幼兒體重務必超過9Kg，才可使用前向安裝方式。 〈前向〉 



・若使用横向平躺狀態下，嬰幼兒的雙腳超出座面時請勿使用。
因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。(請參閱P45)

安裝座椅條件／座椅位置及裝備

〈建議的安裝位置〉

- 為確保嬰幼兒的乘車安全，建議將本產品安裝在駕駛座後方的座位上。

- 與車輛前進方向不同的座椅。
如車輛座椅為後向或橫向式。

- 不可將兒童保護裝置安裝於前座及配備有安全氣囊的座位上。



〈安裝在配有側邊安全氣囊時的注意事項〉

- 請依各車廠的使用手冊規定，安裝本產品。
- 若車廠所提供的使用手冊內，未載明相關安裝事項，請洽詢車廠的客服人員。

〈無法安裝本產品的車輛座椅〉 • 座椅位置及裝備

- 頭枕無法拆除的座椅，頭枕會干擾
汽車安全座椅的安裝位置。
- 第2列中央的座椅。

- 碰觸車柱等部位，將無法正確
安裝之汽車安全座椅。

- 車輛的內裝使得本產品安裝後
不得關上車門。

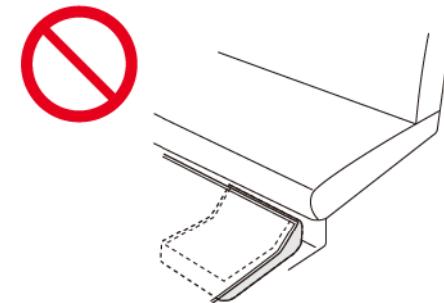


使用前

安裝座椅條件／座椅位置及裝備

〈無法安裝本產品的車輛座椅〉 • 安裝座椅條件／座椅形狀

- 座面深度過短。（輔助座椅、幼兒專用座椅）
- 座面深度過長。（本產品背面完全靠不到車輛座椅的靠背）
- 折疊式伸縮輔助腳架完全不能接觸到車輛底盤腳踏處的座椅。
- 若將折疊式伸縮輔助腳架縮到最短狀態，但是車輛座面上出現了25mm以上間隙的座椅。
- 請勿使用保護墊等柔軟的素材放在車輛的底盤踏腳處。因恐萬一遭受到強烈撞擊或緊急煞車時，對生命將有造成重大傷害之虞。



- 請勿安裝在不夠平坦以及過於狹窄的車輛座椅座面上。
(如市售的非原廠座椅、跑車座椅、賽車座椅、輔助座椅、幼童專用座椅、極端凹陷的座椅等)



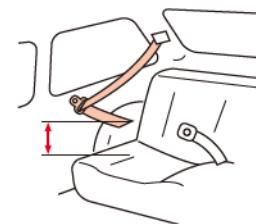
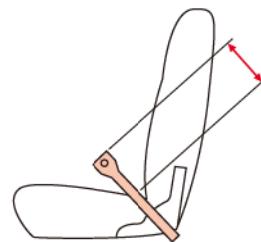
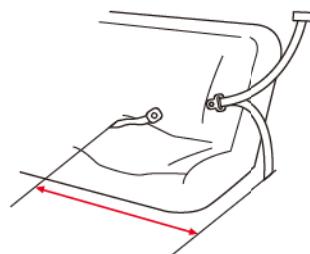
安全帶條件／安全帶種類

〈無法安裝本產品的車輛座椅〉 • 以下種類的3點式安全帶無法安裝本產品

• 車輛安全帶裝置寬度過窄的座椅，且車輛安全帶的固定側（腰帶）位於底盤處。

• 安全帶母釦環為塑膠類製品，且安全帶母釦環的位置較高的座椅。（休旅車較多此配備）

• 車輛安全帶的固定側（腰帶）位置過高的座椅。（雙門車較多此配備）



〈車輛安全帶種類〉

• 使用本產品前請先查看車輛使用說明書，確認車輛座椅的安全帶型式後再使用本產品。

• 此兒童保護裝置僅適用符合CNS 3972或等效標準之3點式車輛安全帶之車輛座椅使用。(無法使用2點式車輛安全帶)

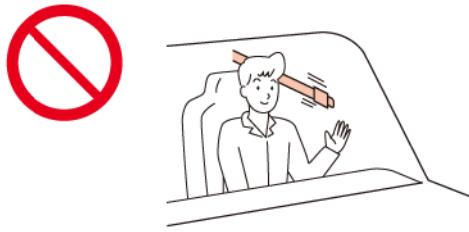
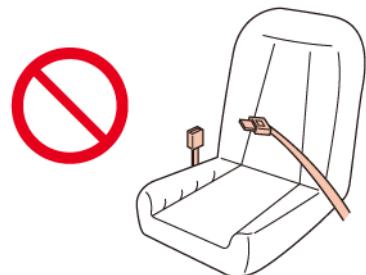
使用前

安全帶的種類		安全帶的特徵	安裝時請注意
3 點 式 安 全 帶	ELR式安全帶 (緊急上鎖式捲收裝置)	通常安全帶可自由伸縮，若遇急煞車、衝撞等緊急狀況時才上鎖。一般車種多使用此種類安全帶。	緩緩拉出安全帶後將本產品固定。並通過本產品所附之安全帶鎖夾後扣上。
	A-ELR式安全帶 (兒童車輛安全帶固定裝置)	通常與ELR式的車輛座椅安全帶機能相同。一旦車輛座椅安全帶全部拉出後，只能向所拉出方向才能拉動安全帶型的捲收裝置。	車輛座椅的安全帶長度全部退完後，本產品的固定功能隨即解除。請務必使用所附上的安全帶鎖夾。
	其他	不符合上述條件的安全帶。	不適用安裝本產品。

安全帶條件／安全帶種類

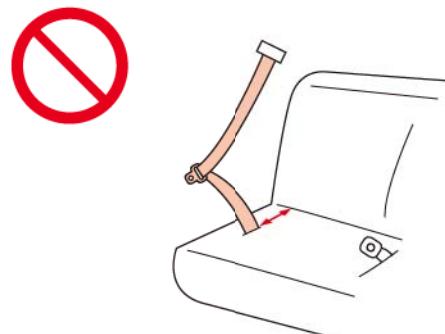
〈無法安裝本產品的車輛座椅〉

- 以下種類的3點式安全帶無法安裝本產品
- 兩點式安全帶座椅。
- 座椅安全帶為上下共捲式。
- 車輛的座椅安全帶為全自動裝置。
- 配備市售賽車或跑車等特定目的的安全帶座椅。



〈以下3點式安全帶無法安裝本產品〉

- 安全帶的母釦環及腰帶的安裝位置，置於座椅的前方位置。與靠背部位距離過長，無法調整斜躺位置的座椅。
- 車輛安全帶的長度過短，無法固定於簡捷式安全帶扣鎖裝置的車輛安全帶。



使用時的注意事項

⚠危險

使用方式錯誤時，極有可能會造成使用者死亡或重傷等情形。

- 體重未滿2.5公斤或超過18公斤的嬰幼兒不適用本產品。因恐發生衝突之際時，無法充分發揮性能。

- 請勿將本產品安裝於備有安全氣囊的座椅及前排座椅上。

由於安全氣囊的啟動，會對嬰幼兒施加強大力量而產生危險。



- 本產品不可安裝於無法將兒童保護裝置牢固的座位上。

因恐發生衝突之際時，無法充分發揮性能。



- 本產品在不完全固定狀態下，且安全帶在鬆弛狀況下，請勿使用。

因恐發生衝突之際時，無法充分發揮性能。



- 請勿安裝於附有損壞的車輛安全帶的座椅上。

因恐發生衝突之際時，無法充分發揮性能。



- 請勿安裝於輔助座椅以及幼兒專用座椅上。

因恐發生衝突之際時，無法充分發揮性能。



- 在簡捷式安全帶扣鎖裝置未鎖上的狀態下，請勿使用。

因恐發生衝突之際時，無法充分發揮性能。



使用前

使用時的注意事項



使用方式錯誤時，極有可能會造成使用者死亡或重傷等情形。

- 若折疊式伸縮輔助腳架於收納狀態下，請勿使用。
因恐發生衝突之際時，無法充分發揮性能。



- 請勿將折疊式伸縮輔助腳架遠離車輛內底盤腳踏處，或者與底盤腳踏處中間夾雜物品一起使用。
因恐發生衝突之際時，無法充分發揮性能。



- 請勿使用未扣上安全帶的本產品。
因恐發生衝突之際時，無法充分發揮性能。



- 請勿在嬰幼兒處於站立、蹲彎及跪坐姿勢的狀態下使用。
因恐發生衝突之際時，無法充分發揮性能。



- 車輛行進時，平躺狀態僅能使用於橫向式。
因恐發生衝突之際時，無法充分發揮性能。



- 請遵守本說明書或主體上標籤指示去進行安裝動作。
因恐發生衝突之際時，無法充分發揮性能。



⚠ 危險

使用方式錯誤時，極有可能會造成使用者死亡或重傷等情形。

- 請勿將嬰幼兒獨自一個人留在車內。
- 請勿在肩部安全帶、腰部安全帶扭曲或鬆脫的狀態下使用本產品。
- 腰部安全帶請務必穿戴在骨盆上。
- 請勿讓兩名或兩名以上的嬰幼兒同時乘坐本產品。
- 請勿將本產品安裝於緊急逃生出口處、可移動的車輛座椅上或車門上。（例如：單邊拉門旁邊的座椅等）
- 請勿鋪設緩衝材於本產品的底部。
- 若肩部安全帶及股部安全帶上若有受損、裂開、燒焦等情況存在時，請停止使用本產品。
- 肩部安全帶請勿穿戴於嬰幼兒肩膀以外的位置。
- 在車輛行走中，請勿操作靠背調節拉柄的調節、傾躺或回轉等動作。
- 本產品於使用中的狀態下，請留意勿讓嬰幼兒碰觸到安全帶扣組的解鎖鈕。
- 當車輛內座椅護頭枕和本產品的簡捷式安全帶扣鎖裝置有相互衝突狀態時，請勿安裝本產品。
- 在車輛的座椅護頭枕和本產品的靠背有相互干涉的情形下，請勿使用本產品。因恐發生衝撞等緊急事故時，本產品將無法充分地發揮其性能。
- 當嬰幼兒扣上安全帶時，請不要再調節頭部守護墊及靠背。
- 嬰幼兒耳朵的上端部請勿超過本產品主體的上端部。
- 若安全帶扣組內不慎倒入水、果汁、污泥或垃圾時，請停止使用本產品。因恐發生衝撞之際，將無法充分發揮其性能。
- 當折疊式伸縮輔助腳架中有水、果汁、污泥、垃圾等等跑進去而造成無法調節高度時，請停止使用本產品。因恐發生衝撞之際，將無法充分發揮其性能。

- 使用橫向平躺式時，請與車輛行進方向呈垂直。
- 若本產品曾經發生過交通事故或物體落下等引起的強力衝擊後，請停止使用。
- 請勿自行從事本產品之分解、改造及指定零件以外的更換。
- 請勿將座椅布套及座墊緩衝材卸除或更換成其他的套件材，並且本產品在破損狀態下不可使用。
- 請勿讓本產品成為嬰幼兒遊戲的玩具。
- 請勿讓本產品成為看顧者（嬰幼兒的家長和保母等）當作臨時座椅、座凳。
- 請將本產品之包裝袋妥善處置，勿讓嬰幼兒隨意玩耍套頭。
- 守護墊類若有損壞時，請勿再繼續使用。
- 當嬰幼兒不乘坐本產品時，請將本產品確實固定或將其收至車後行李箱內。因恐發生衝擊或緊急煞車時所造成的移動或物品散落而撞擊車輛內人員之虞。
- 請勿握住前後握把以外的部位，將本產品抬起。
- 取下的守護墊類應該收納於儲藏室或陰涼處，請勿放置於車內。

- 關於本產品的安裝方式或操作相關有任何不明之處，請與經銷商或總公司連絡，請參閱封底「產品保證書」。

使用時的注意事項

⚠ 注意

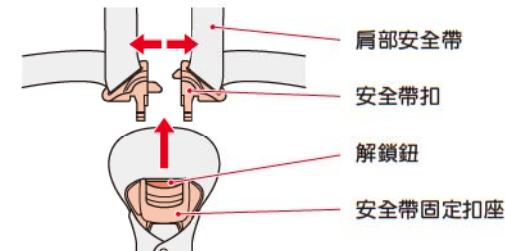
使用方式錯誤時，可能會造成使用者受傷或物品損壞的情形。

- 請勿將本產品放置於日光直射之處。
若金屬部位遇熱，因恐讓使用者燙傷。
- 車輛門或車內可動式座椅不可以挾到本產品的硬殼或塑膠部位。
- 請勿將未固定車輛安全帶的本產品放置於車內。並且在車內不可設置車輛衝撞時可能會造成車內人員受傷的物品。
- 當本產品會影響到車輛排擋桿或手煞車等操作時，請勿裝設本產品。
- 請勿放置於離火源等近的場所。
- 請勿長時間放置於室外。
- 請務必使用車輛安全帶來固定本產品，並且不當普通的椅子來使用。
- 即使於嬰幼兒未乘坐本產品時，也請務必將安全帶固定扣扣於固定扣組內。
- 請勿讓孩童進行產品之安裝及操作。
- 請勿於本產品上放置重量物品。
- 若於風砂或灰塵多的場所使用本產品時，將會形成本產品背底等可動部造成故障等原因發生。
- 關於本產品座椅主體的清潔方面，請勿使用稀釋劑等溶劑。
- 請勿移除於本產品座椅主體上所貼的警告貼紙。
- 請勿放置屋外淋雨。
- 任何其他可能在衝撞中造成傷害之物品（如：行李），應當固定之。
- 請勿將本產品安裝在前座。
- 請注意於安裝兒童安全座椅時，不得壓到車用帶扣，若於使用上有任何疑問請與本公司或經銷商連絡。

緊急狀況發生時

緊急掙脫時

- ①壓下車輛安全帶固定扣座上的解鎖鈕後，卸下安全帶扣。
- ②解開肩部安全帶。
- ③將嬰幼兒從本產品抱下來。
- ④到安全的場所避難。



安全帶扣無法自固定扣座拔出時

- 用一般市售的刀具等將本產品的肩部安全帶剪開，然後再將嬰幼兒抱起來。



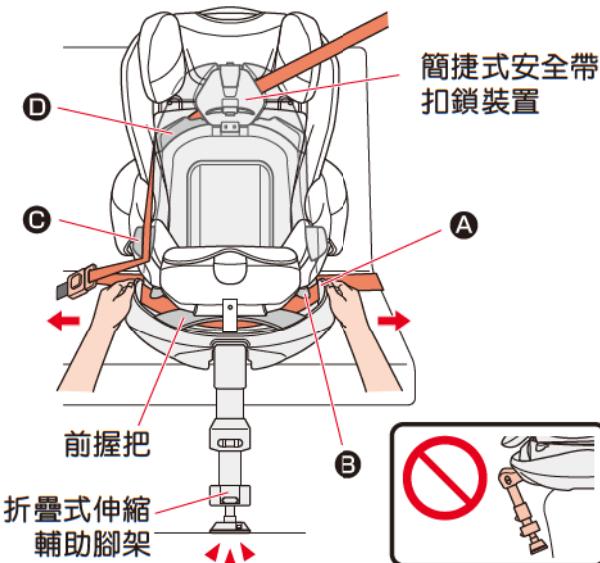
日常檢查

・當嬰幼兒乘坐前，請先確實確認本兒童保護裝置已經正確安裝。

請勿使用未安裝牢固的本兒童保護裝置。因恐發生衝撞等緊急事故時，將無法充分地發揮其性能。

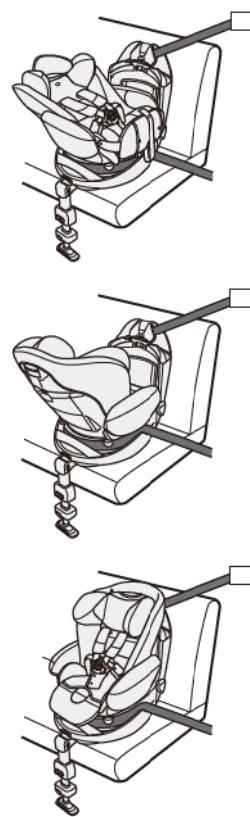
最嚴重的情況即是造成生命死亡等危害發生。

・請務必檢查各項目後，方可使用本兒童保護裝置。



〈安裝於車輛上後確認〉(請參閱P42)

- ・車輛安全帶通過安全帶引導溝槽A、B、C、D，以及前握把的內側之後，以簡捷式安全帶扣鎖裝置加以固定。
- ・使用雙手前後左右搖擺底座部位確認安裝是否已經牢固。
- ・折疊式伸縮輔助腳架正確固定於車輛底盤腳踏處之後，指示標籤會呈現「綠色」。
- ・車輛安全帶不可有鬆弛的狀態。
- ・車輛安全帶扣確實扣住。



〈横向平躺式使用時的確認〉(請參閱P48)

- ・肩部安全帶通過靠近肩膀的部位。
- ・肩帶保護墊置於符合嬰幼兒肩膀的位置。
- ・嬰幼兒的足部未突出座面前端。
- ・頭部支撐用頸椎頭部守護墊為平躺式狀態。
- ・腰部保護墊已安裝完成。
- ・兩段可調式座椅墊不過長。
- ・腳踏板維持在上昇狀態。(僅限DX・HIDX)

〈後向式使用時的確認〉(請參閱P54)

- ・肩部安全帶通過靠近肩膀的部位。
- ・肩帶保護墊置於符合嬰幼兒肩膀的位置。
- ・腰部安全帶儘量要拉低以利約束嬰幼兒的骨盆。
- ・確認安全帶接合片未卡住背面蓋。
- ・腳踏板已降下。(僅限DX・HIDX)

〈前向式使用時的確認〉(請參閱P59)

- ・肩部安全帶通過靠近肩膀的部位。
- ・肩帶保護墊置於符合嬰幼兒肩膀的位置。
- ・腰部安全帶儘量要拉低以利約束嬰幼兒的骨盆。
- ・利用雙手搖晃車台，加以確認是否已固定住。
- ・利用目視確認固定桿是否崁入座席背面固定扣。
- ・腳踏板已降下。(僅限DX・HIDX)



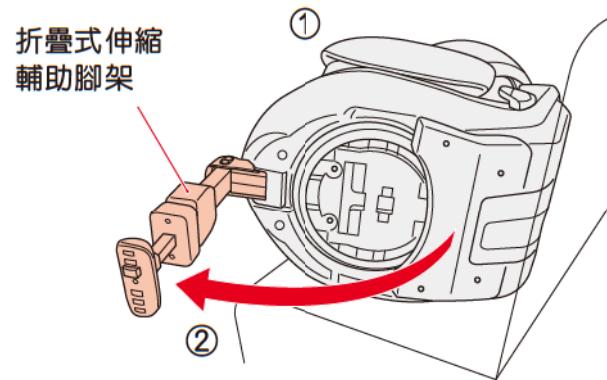
- ・若安全帶扣組內不慎倒入水、果汁、污泥或垃圾時，請停止使用本產品。
因恐發生衝突之際時，無法充分發揮性能。

折疊式伸縮輔助腳架的使用方法

1

- ①請確保有足夠的作業空間，並且將主體橫躺以方便操作。
②將折疊式伸縮輔助腳架立起。

- 本產品出廠時，預先使用的高度為最短的狀態。
- 若要將折疊式伸縮輔助腳架收起時，請先務必先將長度收納成最短的狀態。



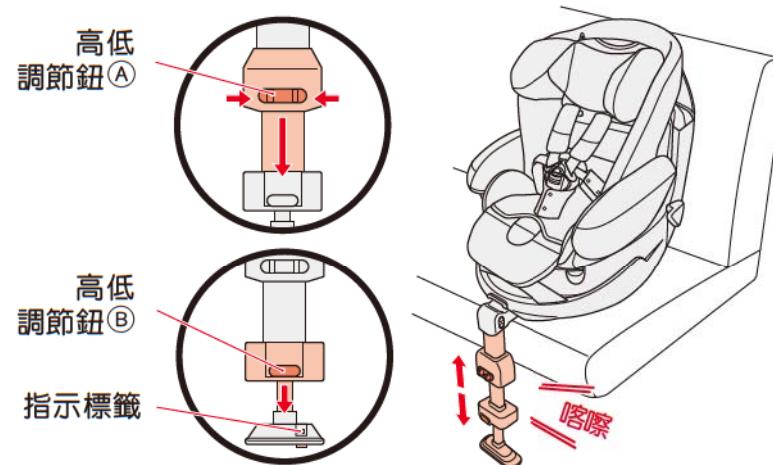
- 警告**
· 立起折疊式伸縮輔助腳架時，注意手指是否在可動部位周圍。因恐不慎夾到而導致受傷。



- 注意**
· 為了不使兒童保護裝置撞到週遭的東西，安裝時請特別注意週遭環境。

2

- ①按下調節按鈕Ⓐ，調整為確實接觸車輛底盤腳踏處的長度。
②未確實接觸車輛底盤腳踏處時，按下調節按鈕Ⓑ以調節長度。
③確認指示標籤顯示為「綠色」。



- 請確認折疊式伸縮輔助腳架有正確固定住。
- 將兒童保護裝置由車上搬出時，請以反向步驟操作。



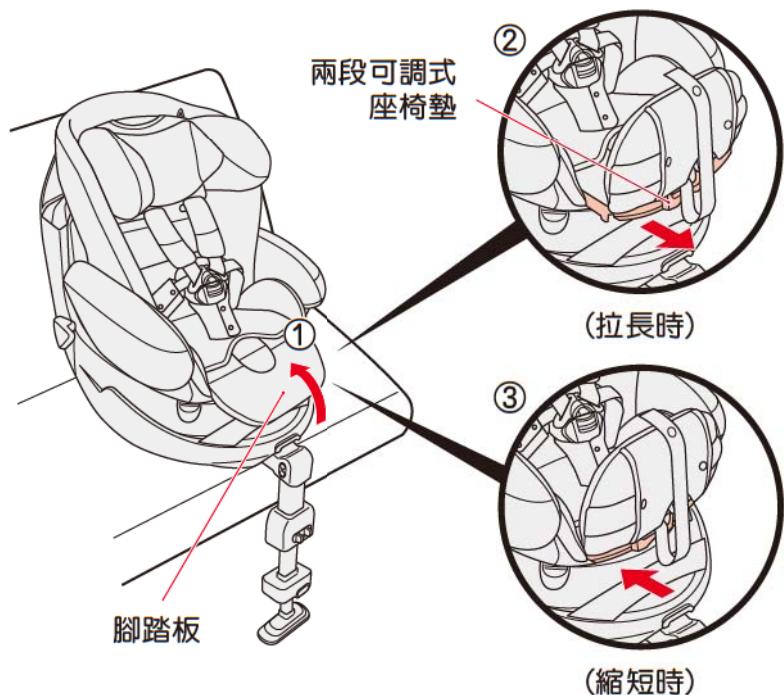
- 警告**
· 請確認折疊式伸縮輔助腳架有正確固定住。因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。
· 請勿將折疊式伸縮輔助腳架遠離車輛底盤腳踏處。因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。

兩段可調式座椅墊（可調式座位）的使用方法

横向平躺式與後向式，請使用短的長度；前向式則配合嬰幼兒的成長，將兩段可調式座椅墊（可調式座位）拉出為長的狀態。

〈調節方法〉

- ①立起腳踏板。（僅限DX・HIDX）
- ②拉出兩段可調式座椅墊為長的狀態。
- ③壓下兩段可調式座椅墊為短的狀態。



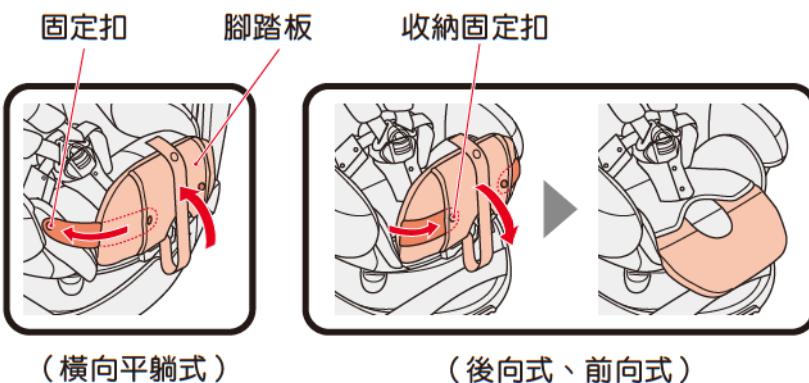
以前向式使用時，兩段可調式座椅墊可配合體型選擇任意長度。

深坐在主體座面的狀態下，若主體座面前端碰到小腿時，建議使用短的長度。建議到了3歲左右，改為使用長的長度。



〈腳踏板的使用方法〉（僅限DX・HIDX）

- ①横向平躺式時，立起腳踏板，解開收納固定扣，掛在固定扣上。
- ②使用後向或前向時，解開固定扣，掛在收納固定扣上，把腳踏板放平。



靠背的旋轉方法

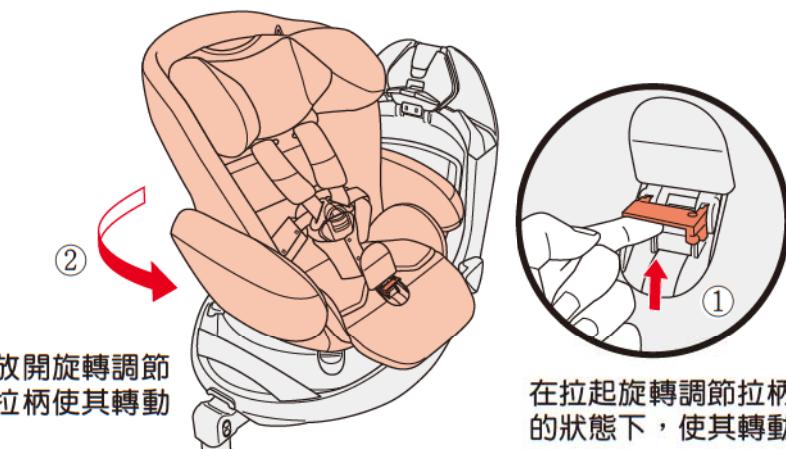
1

- ①掀開座墊保護蓋。
- ②拉起旋轉調節拉柄。



2

- ①在拉起旋轉調節拉柄的狀態下，轉動靠背。
- ②轉動時，手離開旋轉調節拉柄使其轉動。



警告

- 旋轉靠背時，請勿同時拉起旋轉調節拉柄及按壓靠背調節拉柄。
若同時操作將有可能造成產品故障。



警告

- 旋轉靠背時，請注意嬰幼兒的手與手指、腳是否在可動部位周圍。因恐不慎被可動部位夾住可能會導致重傷。



注意

- 靠背設定在第2段（後向式專用）時，請勿旋轉為前向式。

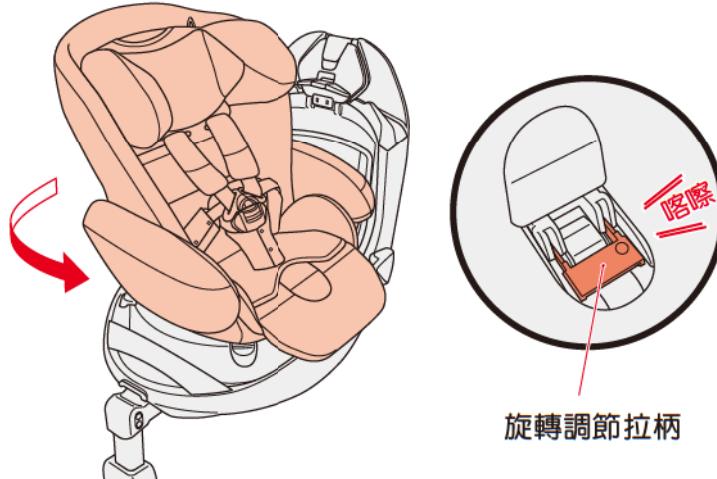
3

轉為横向式，旋轉調節拉柄定位後，座位部即鎖定。



若未放開旋轉調節拉柄，則無法鎖定。

〈横向式〉



• 行進時，平躺狀態僅能使用於横向式。因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。

4

請將靠背左右搖晃一下，確認靠背旋轉調節拉柄是否確實鎖定。

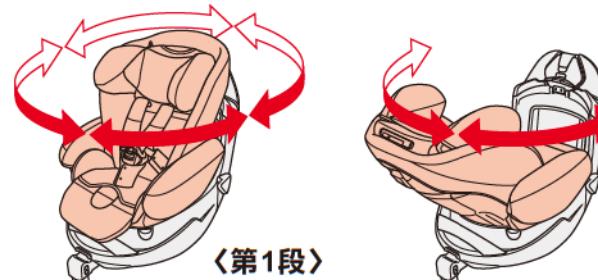
- 請確認是否為鎖定的狀態。若靠背旋轉調節拉柄未返回，將無法操作靠背調節動作。



警告

- 旋轉後，請務必確認旋轉調節拉柄以及靠背均已固定完成。**因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。**
- 當車輛在行進中，請勿調節靠背傾斜角度以及旋轉靠背方向。
- 操作調節動作時，請注意手與手指是否在主體座面間隙的周圍。**因恐不慎夾到而導致受傷。**

〈依據靠背的段數可以旋轉的範圍〉

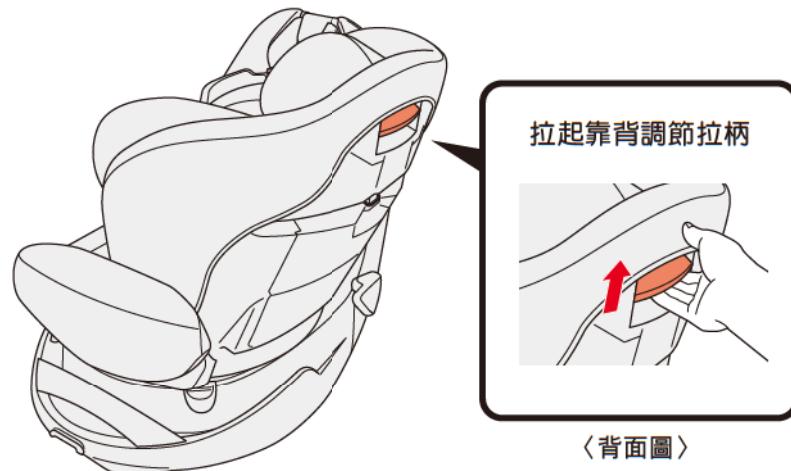


• 長時間不使用時以及收納時，請確認旋轉調節拉柄是否有正確鎖定。以免造成故障。

靠背的調節方法（僅適用於横向平躺式、後向式）

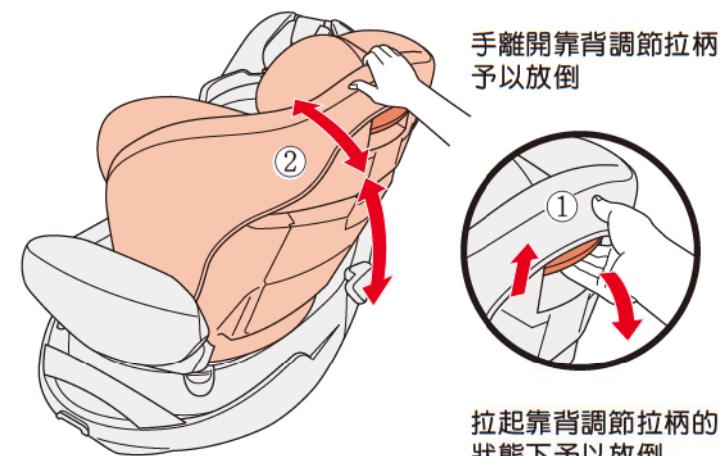
1

拉起靠背調節拉柄。



2

①拉起靠背調節拉柄的狀態下，放倒靠背。
②開始動作時，手離開靠背調節拉柄予以放倒。



• 行進時，平躺狀態僅能使用於横向式。因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。



• 當嬰幼兒乘坐時，請不要再調節靠背。肩部安全帶緊縮，可能會導致重傷。



• 操作調節動作時，請注意嬰幼兒的手或手指是否在周圍。因恐不慎夾到而導致受傷。

• 操作調節動作時，請注意手與手指是否在主體座面間隙的周圍。因恐不慎夾到而導致受傷。



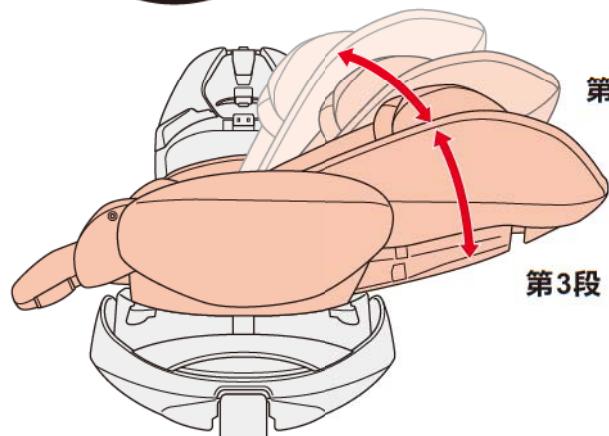
3

當靠背倒向第2段（後向式），第3段（横向平躺式），請確認靠背調節拉柄已經確實定位並且為鎖定的狀態。



若不放開靠背調節拉柄則無法鎖定。

第1段〈前向式〉



第2段〈後向式〉

第3段〈横向平躺式〉



• 當車輛在行進中，請勿調節靠背傾斜角度以及旋轉靠背方向。

4

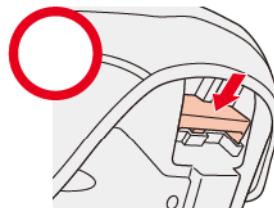
請將靠背上下搖晃一下，確認靠背旋轉調節拉柄是否確實定位及扣上。

- 請確認是否為鎖定的狀態。若靠背旋轉調節拉柄未返回，將無法操作靠背旋轉動作。



警告

- 靠背調節完成後，請務必確認靠背調節拉柄以及靠背均已固定完成。因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。

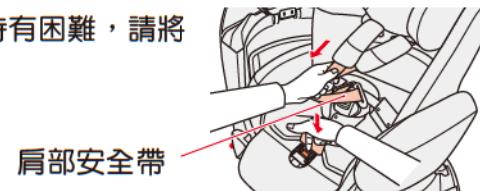


尚未鎖定

- 右圖「尚未鎖定。」看得到此標籤時，表示靠背調節拉柄沒有確實扣上。
請務必確認靠背調節拉柄已經確實的鎖定。



若將靠背調節立起時有困難，請將肩部安全帶放鬆。

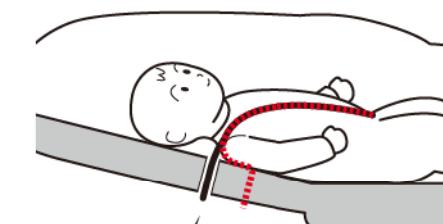


肩部安全帶位置參考

- ・因各種使用狀態而異，使用之肩部安全帶通過的孔位也會有所不同。
- ・請依嬰幼兒的體格發育情況，以5段式調整連動式頭肩部裝置。

■横向平躺式使用時

請使用靠近肩部的肩帶通過孔位。



靠近
肩部



離
肩部
過遠

〈連動式頭肩部裝置的位置〉

(護頭枕)

- ・可以使用1～3段。

〈股部安全帶的位置〉

- ・將股部安全帶調低至最內側的位置使用。



■後向式使用時

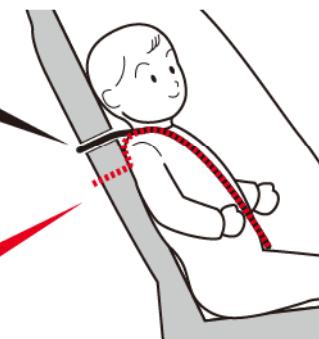
請使用靠近肩部的肩帶通過孔位。



靠近
肩部



離
肩部
過遠



警
告

- ・不可使用與嬰幼兒的肩部距離落差大的肩部安全帶通過孔位。因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。



危
險

- ・若不符合下述使用範圍的嬰幼兒，請勿使用本產品。

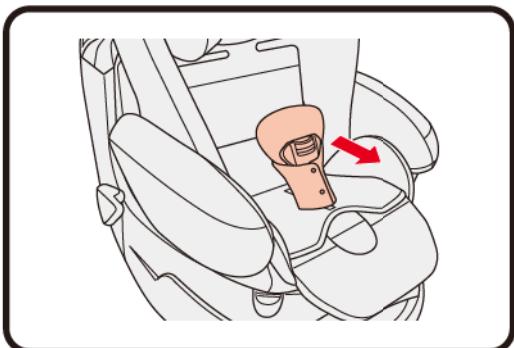
- ・請配合嬰幼兒的肩膀高度來調節肩部安全帶。
- ・請視嬰幼兒的發育狀況來選擇是否有必要加守護墊的需求。(請參閱P26~28)

〈運動式頭肩部裝置的位置〉

- (護頭枕)
・可以使用2～4段。

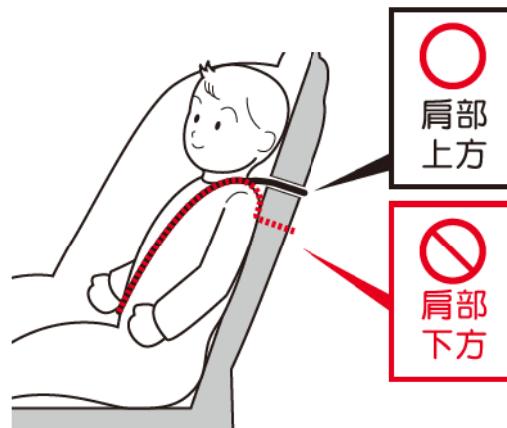
〈股部安全帶的位置〉

- ・將股部安全帶調整至最外側的位置使用。



■前向式使用時

請使用肩部上方的肩帶通過孔位。



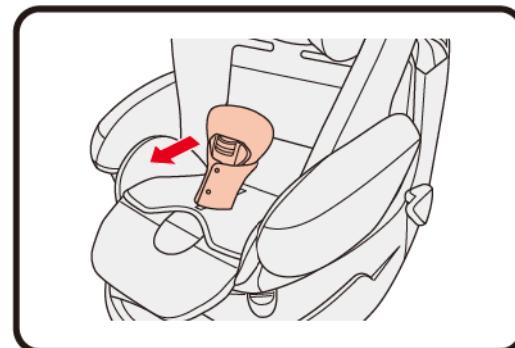
警告
・不可使用與嬰幼兒的肩部距離落差大的
肩部安全帶通過孔位。因恐遇衝擊或緊
急煞車時，將無法發揮保護功能。

〈運動式頭肩部裝置的位置〉

- (護頭枕)
・可以使用3～5段。

〈股部安全帶的位置〉

- ・將股部安全帶調整至最外側的位置使用。

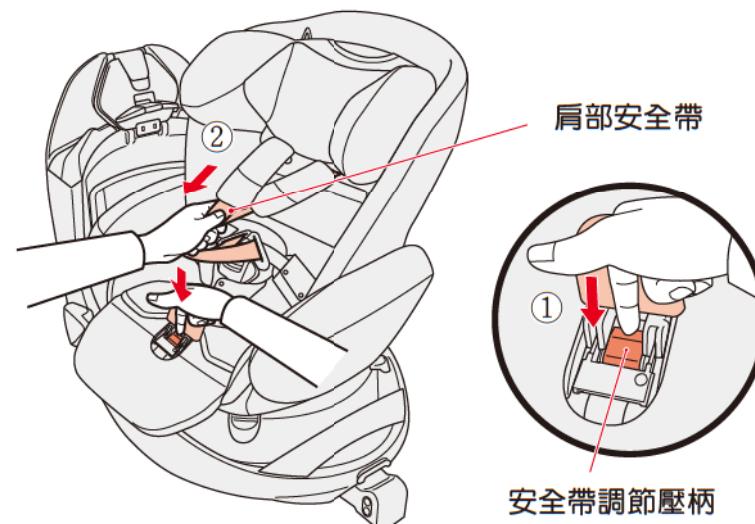


肩部安全帶位置（護頭枕高度）的調節方法

・肩部安全帶位置（護頭枕的高度）可進行5段式的調整。請勿在嬰幼兒繫上安全帶的狀態下進行調整。

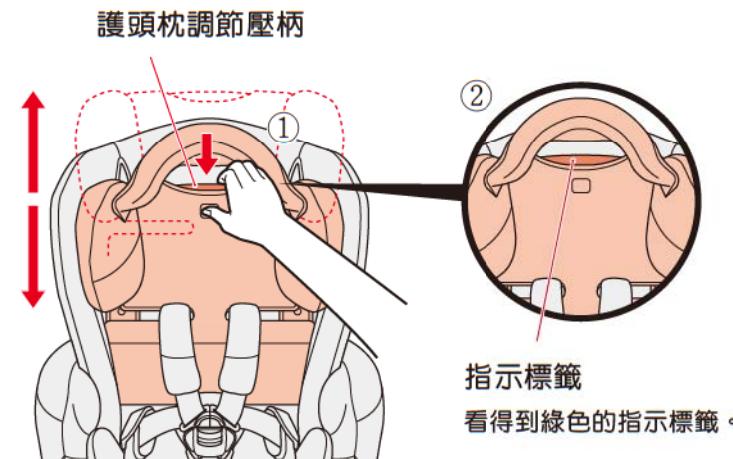
1

- ①掀起座墊保護蓋，壓下安全帶調節壓柄。
- ②壓下安全帶調節壓柄的狀態下，將肩部安全帶拉出鬆開。



2

- ①壓下護頭枕調節壓柄，調整護頭枕部位的高度。
- ②護頭枕調節壓柄歸位後，透過指示標籤確認護頭枕部位是否已固定。



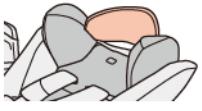
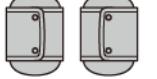
・當拉起肩部安全帶時，請避開肩部保護墊，請勿一起握拉。
覺得過重不易拉起時，請一次拉出一邊。



・當嬰幼兒扣上安全帶時，請勿調整肩部安全帶的位置。

守護墊的使用方法

- 依照嬰幼兒發育狀況而選擇適當的配備，請參考下表。

	腦頸椎頭部守護墊	加厚型肩帶保護墊	腰帶保護墊	柔軟透氣式臀部座墊
<input checked="" type="radio"/> 必要 <input type="radio"/> 可取下不使用	 (平躺式)  (座椅式)			 (HIDX)  (DX)
橫向平躺式	平躺式狀態	<input checked="" type="radio"/> 必要	<input checked="" type="radio"/> 必要	<input type="radio"/> 可取下不使用
後向式	平躺式・座椅式	<input checked="" type="radio"/> 必要	<input type="radio"/> 可取下不使用	<input type="radio"/> 可取下不使用
前向式	座椅式狀態	<input checked="" type="radio"/> 必要	<input type="radio"/> 可取下不使用	<input type="radio"/> 可取下不使用



- 請勿讓守護墊類成為嬰幼兒遊戲的玩具。
- 取下的守護墊類應收納於儲藏室或陰涼處，請勿放置於車內。



- 守護墊類請勿用折疊的方式收納或者用刀具類切割。
- 請勿操作使用說明書內沒有敘述的守護墊類使用方法

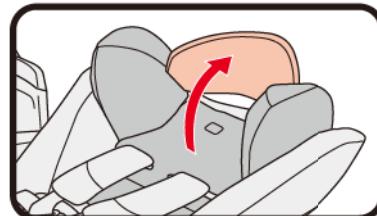
守護墊的使用方法

1

〈腦頸椎頭部守護墊的使用方法〉

〈腦頸椎頭部守護墊為平躺式使用時〉

- ・横向平躺、後向式使用時。



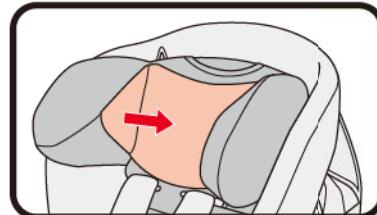
- ・腦頸椎頭部守護墊為平躺式狀態。



- ・在立起腦頸椎頭部守護墊的狀態下，請勿使用前向式。
因恐發生衝突之際時，無法充分發揮性能。

〈腦頸椎頭部守護墊為座椅式使用時〉

- ・後向式、前向式使用時。



- ・確實壓下腦頸椎頭部守護墊。



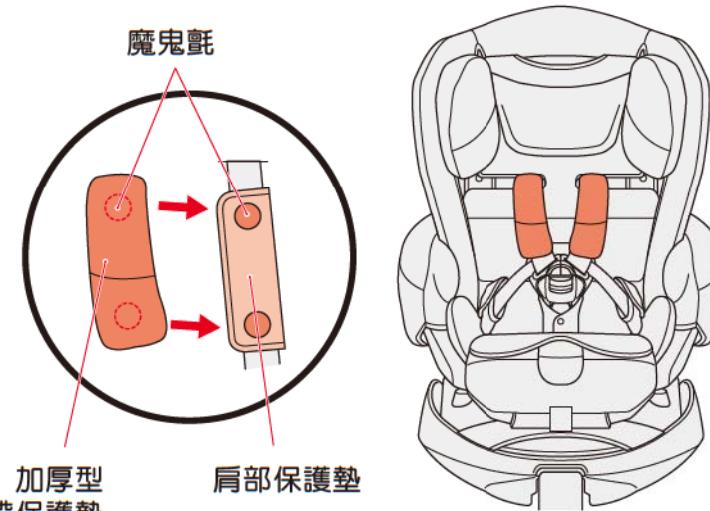
- ・在放倒腦頸椎頭部守護墊的狀態下，請勿使用橫向式。
因恐發生衝突之際時，無法充分發揮性能。

2

〈加厚型肩帶保護墊的安裝〉（僅限DX・HIDX）

將加厚型肩帶保護墊與肩部保護墊魔鬼氈（2處）對齊後安裝。

安裝後請拉扯看看加厚型肩帶保護墊，確認是否確實安裝妥當。



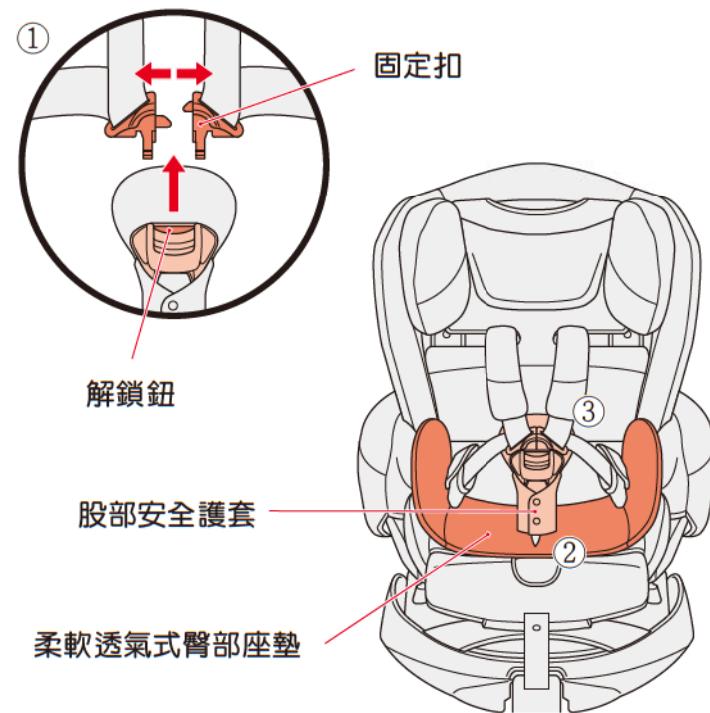
- ・肩部保護墊無法取下。

3**〈腰帶保護墊的安裝〉**

將腰帶保護墊包覆著腰部安全帶，並且扣上固定扣。

**4****〈柔軟透氣式臀部座墊的安裝〉（僅限DX・HIDX）**

- ①壓下固定扣座的解鎖鈕，取出固定扣。
- ②將股部安全帶穿入柔軟透氣式臀部座墊的安裝孔位。
- ③安全帶固定扣插入固定扣座。

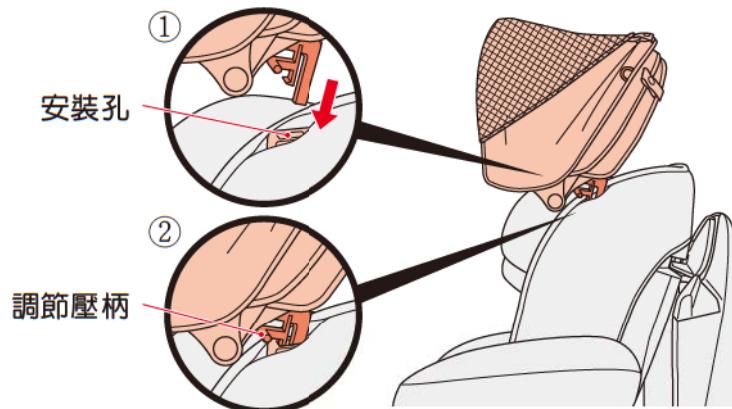


成長型睡眠遮陽罩的使用方法

附件包含成長型睡眠遮陽罩（遮陽篷）。
需遮陽防曬時，請安裝於本產品上使用。

5 〈成長型睡眠遮陽罩的安裝〉（僅限DX・HIDX）

- ① 將成長型睡眠遮陽罩插入安裝孔內。
- ② 確認是否已固定妥當。



• 欲取下時，請壓下調節壓柄，拉出成長型睡眠遮陽罩



警告
• 請確認成長型睡眠遮陽罩左右側皆已正確固定住。
因恐遇衝擊或緊急煞車時，嬰幼兒的臉部等處可能會受到重傷。



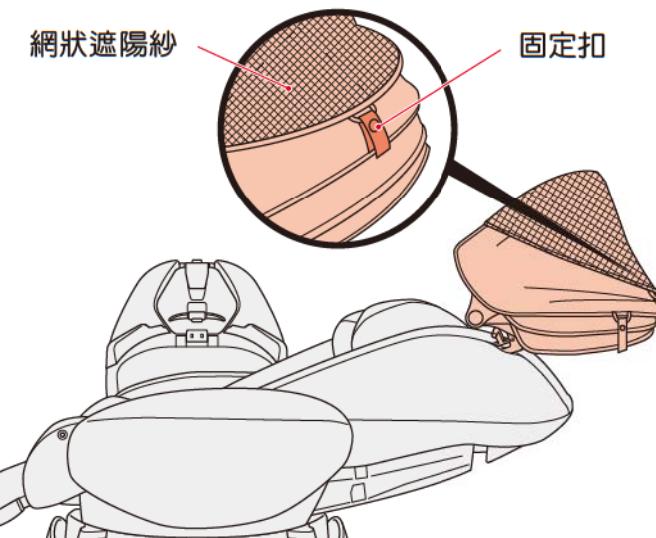
注意
• 若在車輛行進中將車窗開得過大，並且在風會大量灌進車內的狀態下請勿使用成長型睡眠遮陽罩。

6 〈成長型睡眠遮陽罩的使用方法〉

横向平躺式使用時 (4 Way)

〈第一段使用〉

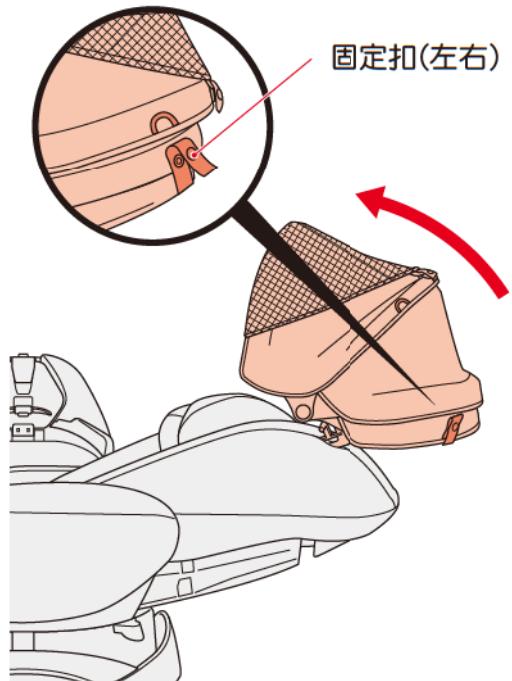
- 請確認網狀遮陽紗的固定扣有確實地扣住。



警告
• 若不使用網狀遮陽紗時，請務必扣上固定扣。
因恐遇衝擊或緊急煞車時，嬰幼兒的臉部等處可能會受到重傷。

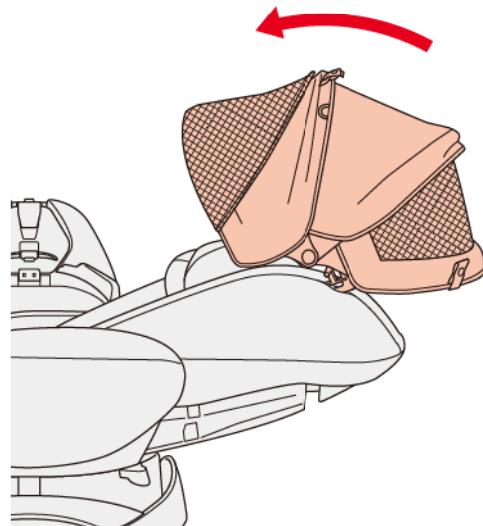
〈第二段使用〉

- ・將成長型睡眠遮陽罩左右的固定扣解開，並且往圖示方向開啟。



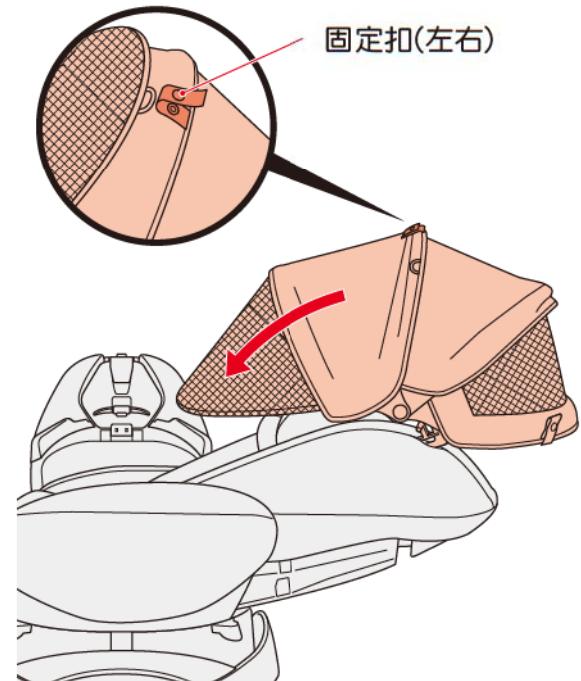
〈第三段使用〉

- ・將成長型睡眠遮陽罩往圖示方向開啟。



〈第四段使用〉

- ・將確認網狀遮陽紗的固定扣解開，並且往圖示方向開啟。



成長型睡眠遮陽罩的使用方法

後向式使用時 (3 Way)

〈第一段使用〉

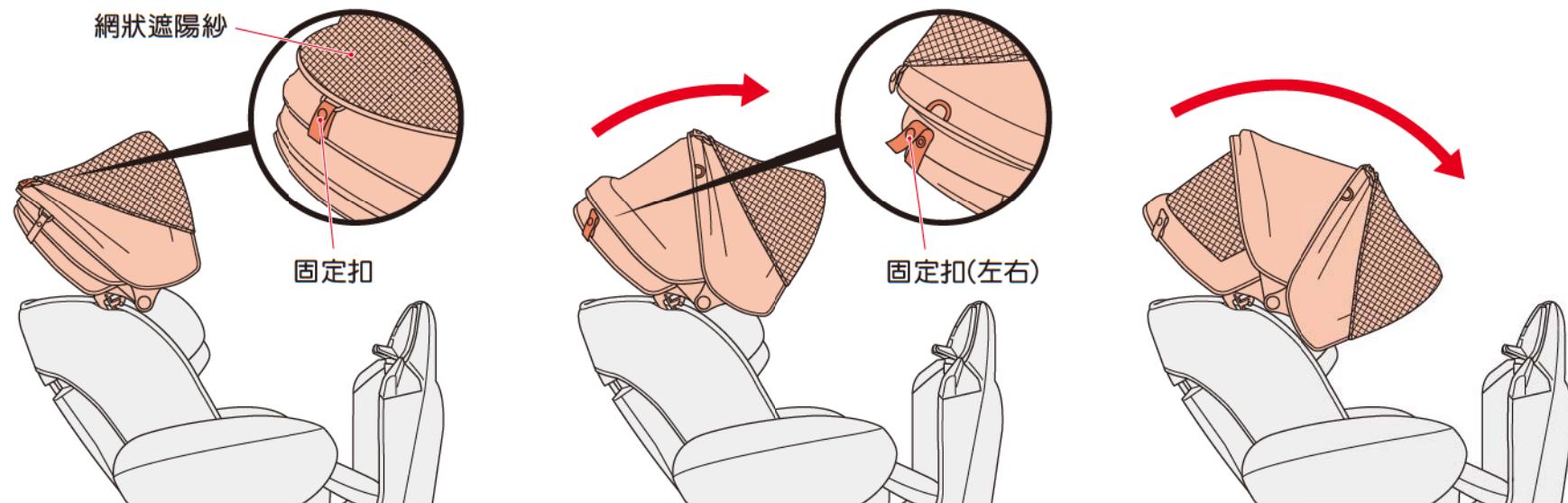
- ・請確認網狀遮陽紗的固定扣有確實地扣住。

〈第二段使用〉

- ・將成長型睡眠遮陽罩左右的固定扣解開，並且往圖示方向開啟。

〈第三段使用〉

- ・將成長型睡眠遮陽罩往圖示方向開啟。

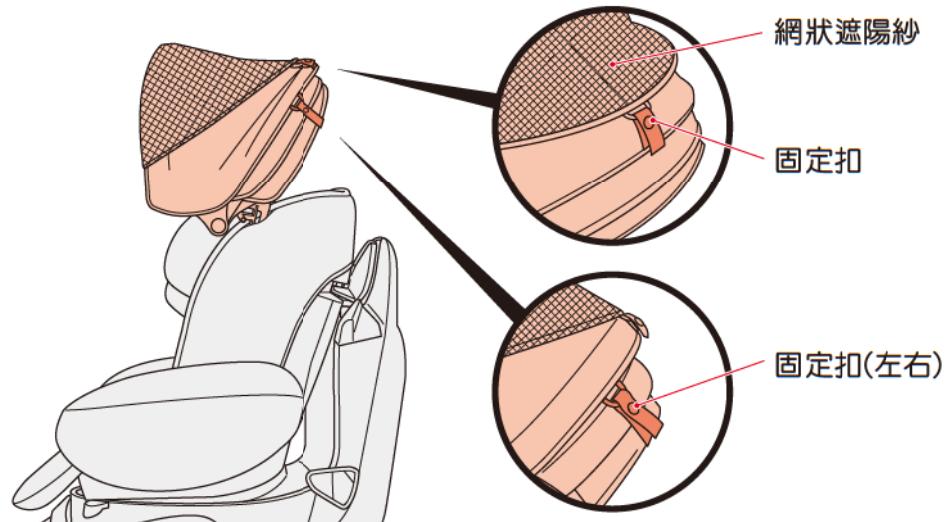


- ・後向式使用時，請勿使用網狀遮陽紗。
若網狀遮陽紗影響到簡捷式安全帶扣鎖裝置使用時，請將網狀遮陽紗拆除。
因恐簡捷式安全帶扣鎖裝置會不慎打開而影響到嬰幼兒的乘坐安全。

前向式使用時

〈第一段使用〉

- ・請確認網狀遮陽紗的固定扣有確實地扣住。
- ・將成長型睡眠遮陽罩左右兩側的固定扣有確實地扣住，並且固定在第一段。



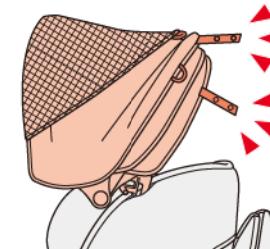
- ・前向式使用網狀遮陽紗時，僅可使用第一段。
因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。
- ・若不使用網狀遮陽紗時，請務必扣上固定扣。

警告

- ・當嬰幼兒的頭部已經接觸到成長型睡眠遮陽罩時，請將成長型睡眠遮陽罩拆除。
因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。



- ・不使用網狀遮陽紗時，請務必扣上固定扣。
- ・前向式使用成長型睡眠遮陽罩時，請務必扣上固定扣。
因恐遇衝擊或緊急煞車時，嬰幼兒的臉部等處可能會受到重傷。



選擇一個合適的車輛座椅位置

- 為了確保嬰幼兒的乘車安全，建議將本產品安裝於車輛後方的座位上。
- 本使用說明書以安裝於左後方的座椅為例說明。
- 請勿裝設於第2列中央的座椅上。
- 請安裝在座椅最後方的位置以防止因安全氣囊的爆開所造成的傷害。詳情請參閱P9-P12。



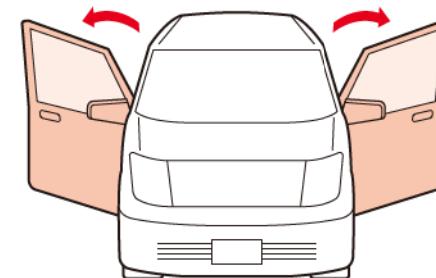
危險

- ・請勿安裝於附有安全氣囊的副駕駛座上。
- ・請勿安裝於無法確實固定的座椅上。
- ・請勿安裝於車輛安全帶有破損的座椅上。
- ・請勿安裝於輔助座椅、幼童專用座椅上。
- ・折疊式伸縮輔助腳架為收納的狀態時，請勿安裝於車輛上。
因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。

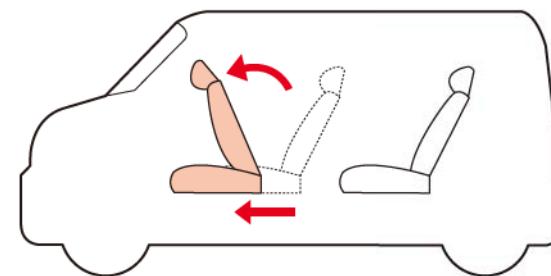
1

〈安裝場所的要求〉

- ①請選擇在可以將車門全部敞開、寬廣且平坦的場所進行安裝作業。



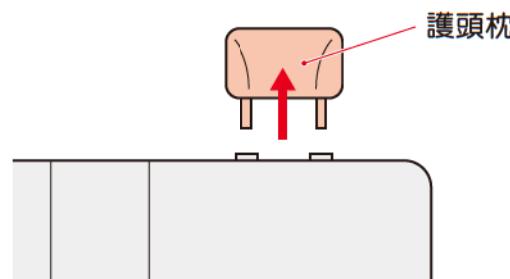
- ②進行安裝作業前，必須確保車輛的前方座椅能夠伏倒，並且能向前移動才可進行安裝作業。



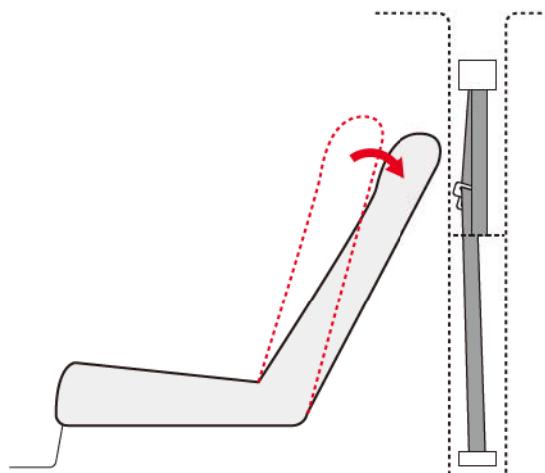
2

〈安裝前的準備〉

- ①請將車輛的護頭枕拆除。
- ②請將取下的車輛護頭枕妥善的收納於後車廂內保管。



- ③若車輛座椅為前後可調整型時，請將椅背調到最後方的位置。



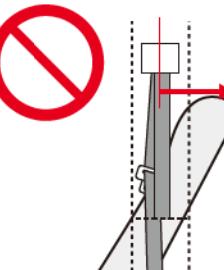
警告

- 請勿安裝於緊急逃離使用的座椅上。
- 本產品與車輛座椅之間不可以有間隙，若有間隙，請將車輛座椅上的護頭枕拆下。**因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。**
- 請將拆卸下的護頭枕收納於車輛的後行李箱或貨櫃箱保管之。



警告

- 若車輛的座椅有滑行功能，請勿將座椅的護頭枕的上部放置於安全帶安裝位置的後方。**因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。**



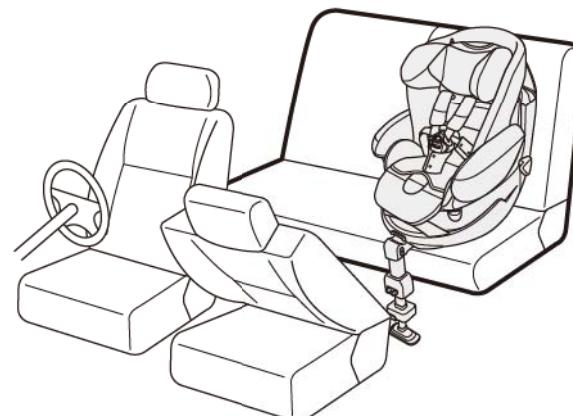
如何安裝於車輛上

- 本產品有三種使用方法，分別為横向平躺式、後向式以及前向式。將本產品安裝於車輛的方法為共通一致的。
當安裝於車輛後，請按照嬰幼兒的體重來選擇使用方法。
- 本產品以安裝於副駕駛座後方的座椅來做說明，若安裝於駕駛座後方則操作方法左右顛倒。
- 此兒童保護裝置僅適用符合CNS 3972或等效標準之3點式車輛安全帶之車輛座椅使用。

1

〈兒童保護裝置的安裝方法〉

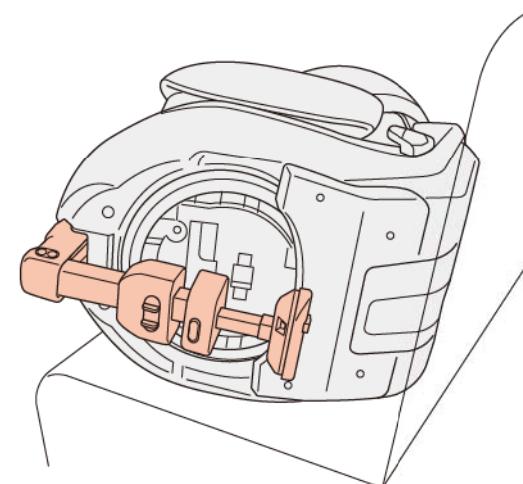
請將本產品安裝於車輛後排的座椅。



2

〈將兒童保護裝置橫放〉

請確保有足夠的作業空間，並且將主體橫躺以方便操作。



建議
• 為確保嬰幼兒的乘車安全，建議將本產品安裝駕駛座後方的座位上。

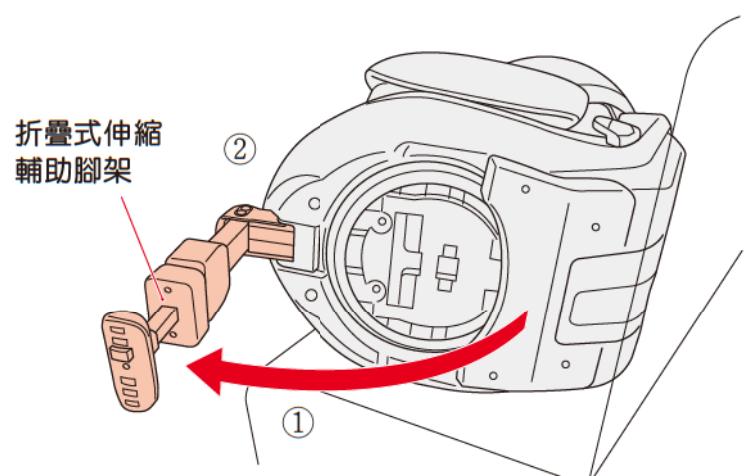


注意
• 為了不使兒童保護裝置碰撞到週遭的東西，安裝時請特別注意週遭環境。

3

〈立起折疊式伸縮輔助腳架〉

- ①立起折疊式伸縮輔助腳架。
- ②請確認折疊式伸縮輔助腳架有正確固定住。



- 請確認折疊式伸縮輔助腳架有正確固定住。



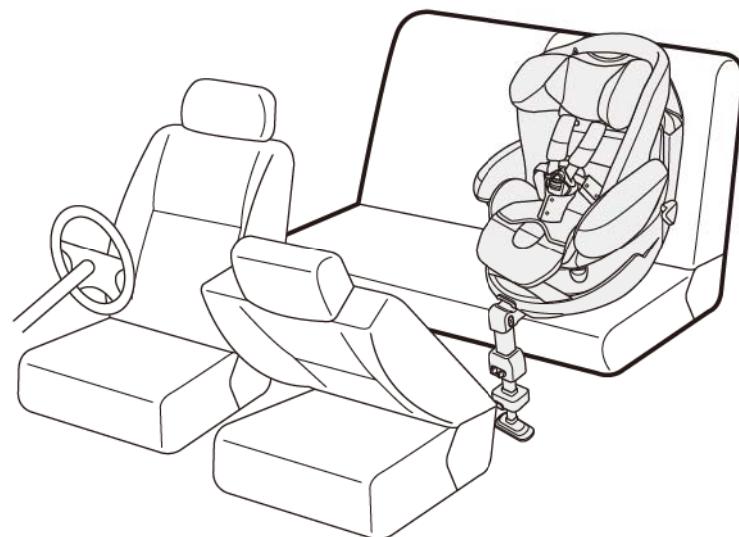
警告

- 請注意手或手指是否在可動部位周圍。
被可動部位夾住可能會導致重傷。

4

〈安裝方式〉

- 請將本產品安裝於車輛後排的座椅。



注意

- 為了不使兒童保護裝置撞到週遭的東西，安裝時請特別注意週遭環境。

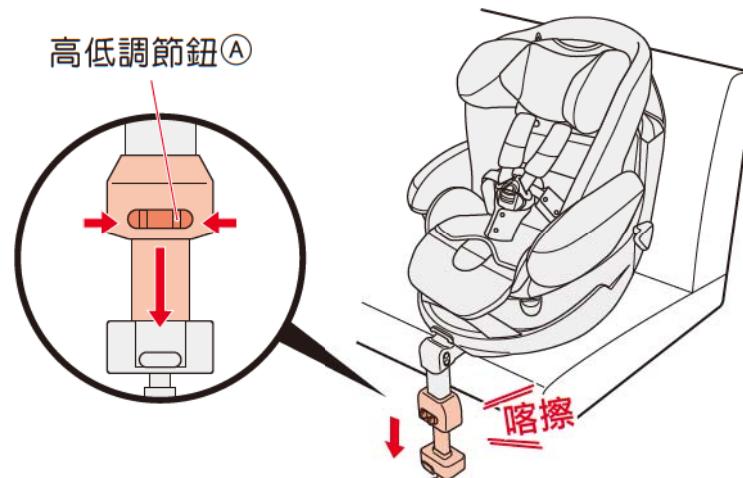
如何安裝於車輛上

5

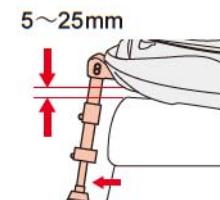
〈折疊式伸縮輔助腳架的高度調節〉

①按下調節按鈕Ⓐ，調整為確實接觸車輛底盤腳踏處的長度。

・本產品出廠時，預先使用的高度為最短的狀態。

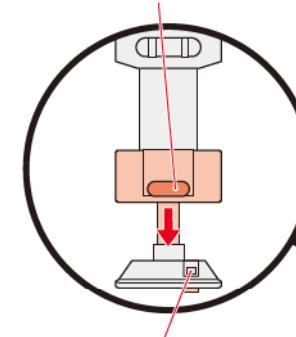


- 前端底部與車輛座椅的空隙請保留5~25mm左右的空間。
- 折疊式伸縮輔助腳架應該為向前方傾斜狀態，並接觸於車輛底盤腳踏處。



- ②未確實接觸車輛底盤腳踏處時，按下調節按鈕Ⓑ以調節長度。
- ③確認指示標籤顯示為「綠色」。

高低調節鈕Ⓑ



確認指示標籤為綠色



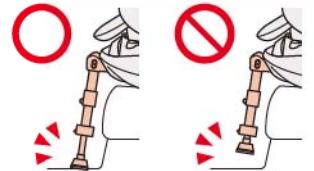
- ・請確認折疊式伸縮輔助腳架有正確固定住。
- ・確認調整按鈕直到聽見「喀擦」的聲音確實鎖定。



與主體座面的間隙不在5~25mm的範圍內時，請按下調節按鈕Ⓑ予以拉長之後，再壓下調節按鈕Ⓐ進行調整。



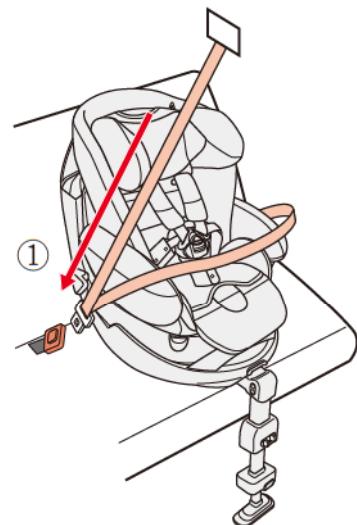
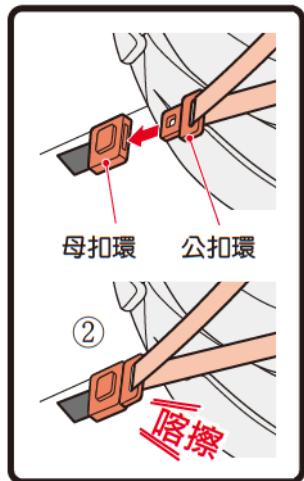
- ・折疊式伸縮輔助腳架與車輛底盤腳踏處若沒有完全接觸並正確固定，請勿繼續使用並且重新調整。
因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。



6

〈車輛安全帶的固定方法〉

- ①將車輛安全帶拉出。
- ②將車輛安全帶公扣環扣入母扣環。



- A-ELR（兒童車輛安全帶固定裝置）車輛座椅安全帶全部拉出後，只能向所拉出方向才能拉動安全帶的捲收功能。（請參閱P10）
- 此兒童保護裝置僅適用符合 CNS 3972 或等效標準之3點式車輛安全帶之車輛座椅使用。



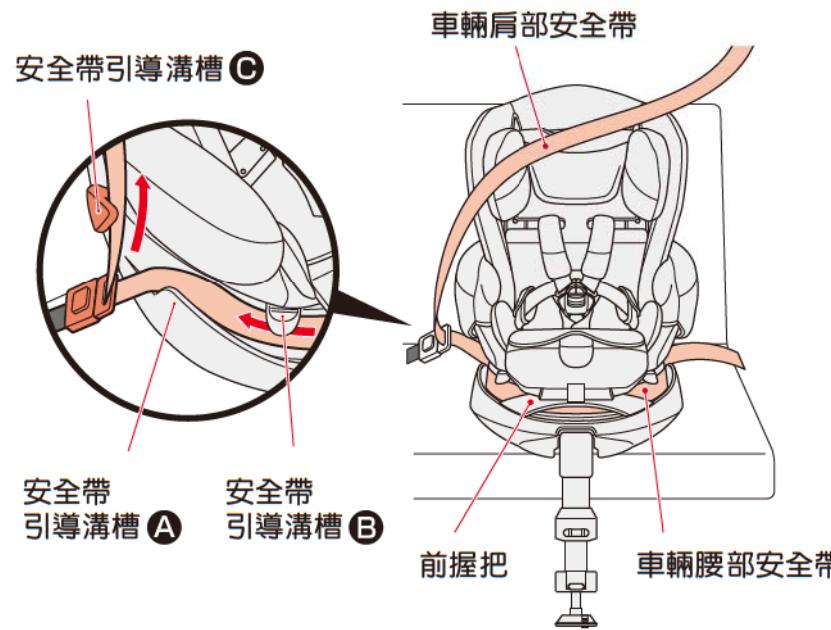
警告

- 車輛安全帶不可有反折之現象。
因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。

7

〈車輛腰部安全帶的配置方法〉

- 將腰部安全帶穿入左右的安全帶引導溝槽 **A**、**B**
、前握把的內側、肩部安全帶穿入安全帶引導溝槽 **C**的內側。



- 車輛腰部安全帶不可有反折之現象。

因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。

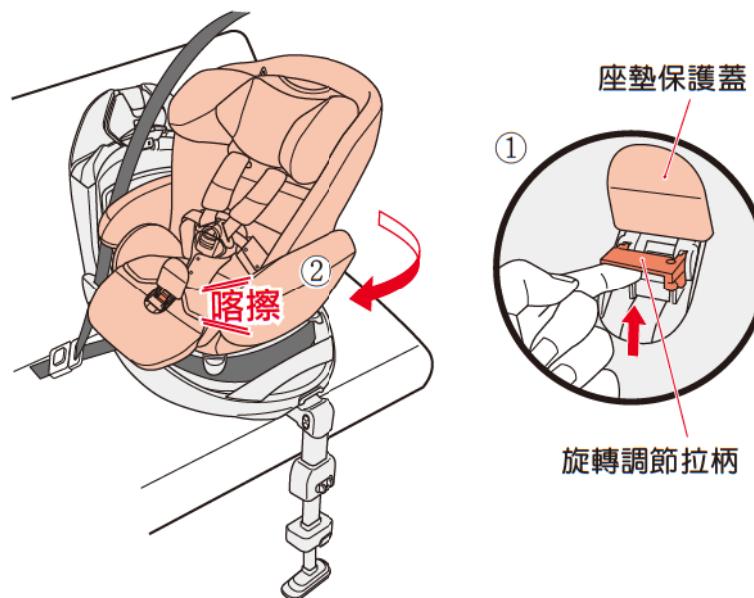


警告

如何安裝於車輛上

8

〈將靠背旋轉為横向式〉（請參閱P19）
①掀起座墊保護蓋，將旋轉調節拉柄拉起。
②將靠背調整為横向式。

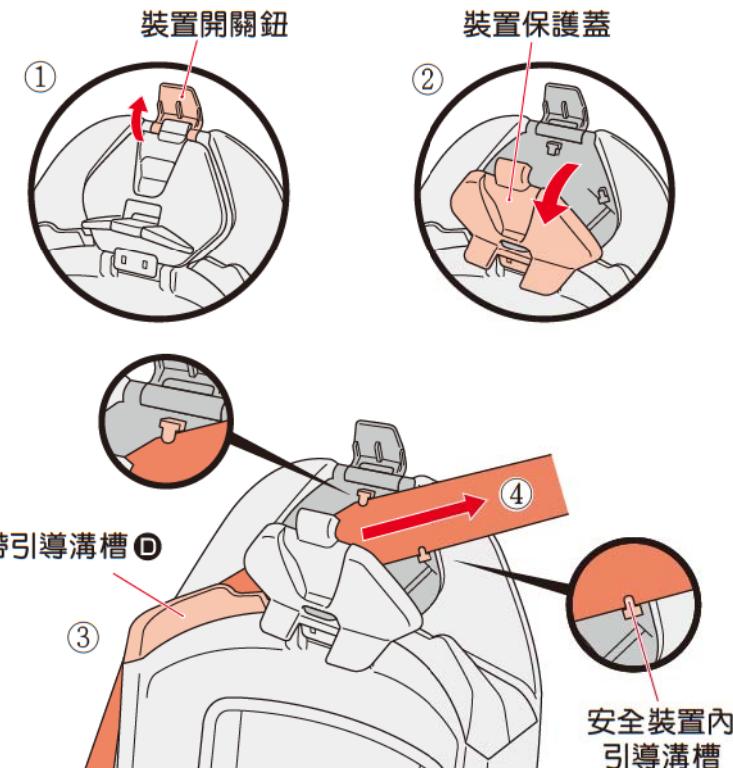


警告
• 旋轉靠背時，請注意嬰幼兒的手與手指、腳是否在可動部位周圍。
被可動部位夾住可能會導致重傷。

9

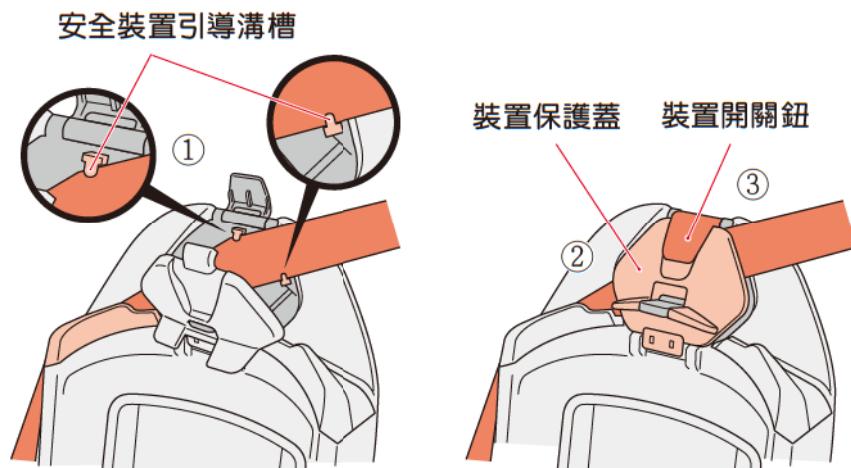
〈打開簡捷式安全帶扣鎖裝置〉

- ①向上打開裝置開關鈕。
- ②將裝置保護蓋打開。
- ③車輛肩部安全帶置於安全帶引導溝槽④內側部位。
- ④將車輛肩部安全帶通過安全裝置內引導溝槽下方。
(左右)



10**〈關上簡捷式安全帶扣鎖裝置〉**

- ①請確認車輛肩部安全帶確實通過安全裝置內引導溝槽下方。(左右)
- ②車輛肩部安全帶穿過另一端的防逆閥，將裝置保護蓋關上並上鎖。
- ③請務必確認裝置保護蓋有確實蓋緊。



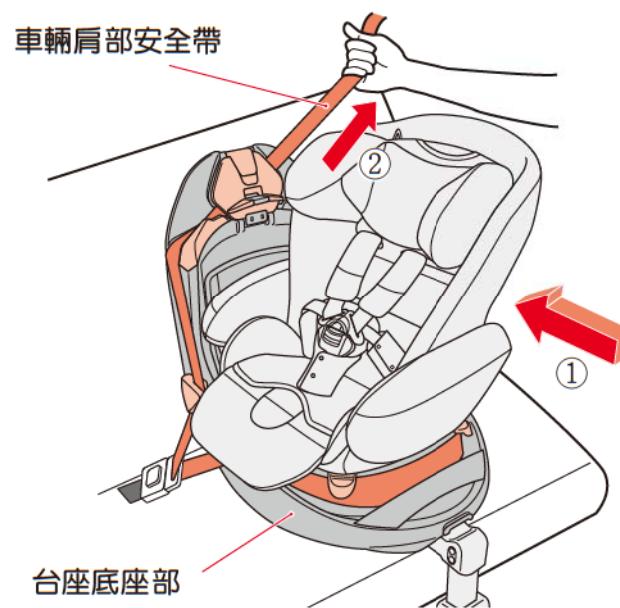
- 若車輛肩部安全帶從簡捷式安全帶扣鎖裝置中露出不良情況時，將可能使肩部安全帶無法繫緊。此時請調整簡捷式安全帶扣鎖裝置並重新鎖上。



- 警告**
- 車輛肩部安全帶不可有彎曲變形狀態之現象。因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。

**11****〈拉緊車輛肩部安全帶〉**

- ①往車輛座椅靠背方向壓。
- ②在壓住底座的狀態下，用力拉出車輛肩部安全帶。



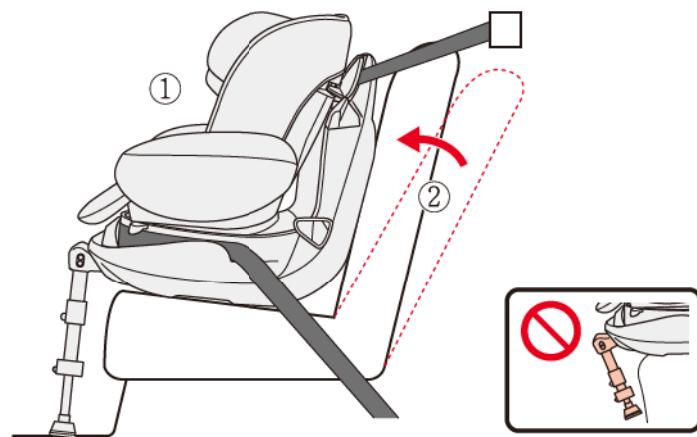
- 警告**
- 請扭動車輛肩部安全帶，務必確實地確認沒有鬆弛。因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。

如何安裝於車輛上

12

〈立起車輛座椅的靠背〉

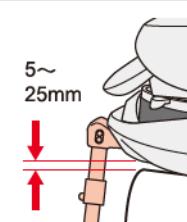
- ①將本產品稍微向前傾。
- ②將車輛的座椅靠背往車台方向用力壓，直到緊密靠著且座椅靠背不會晃動。（非所有車輛皆適用）



- 當車輛的座椅無法躺下時，請確實確認車輛的座椅靠背有緊密靠著。

注意

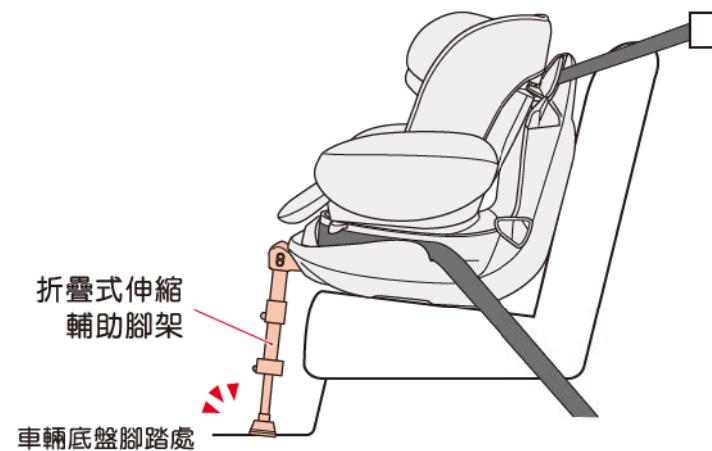
- 底座與座椅的間距在5~25mm的範圍內最恰當。間隙超過25mm以上，或是折疊式伸縮輔助腳架脫離地面時，請將安全帶卸除，重新調節折疊式伸縮輔助腳架的長度。



13

〈確認折疊式伸縮輔助腳架〉

- 請務必確認折疊式伸縮輔助腳架和車輛底盤腳踏處有緊密地接觸。



· 安裝完成後，請再次進行各步驟的確認。(請參閱P42)

警告

- 若本兒童保護裝置與車輛的座椅靠背的空隙太大時，請停止使用本兒童保護裝置。因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。
- 在本兒童保護裝置與車輛的座椅靠背之間隙請使用汽車座椅椅背來調整，減少間隙過大的問題。



安裝後確認

- 安裝完畢後，請務必確認兒童保護裝置是否已確實安裝牢固。
因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。

車內座椅安全帶不可有鬆弛的狀態。

簡捷式安全帶
扣鎖裝置 裝置開關鈕

安全帶引導溝槽 D

安全帶引導溝槽 C

座椅安全帶扣確實扣住。

車內安全帶通過安全帶引導溝槽
A、B、C、D，以及前握把的
內側之後，以簡捷式安全帶扣鎖
裝置加以固定。

簡捷式安全帶扣鎖裝置壓柄已鎖定。

安全帶引導溝槽 A

安全帶引導溝槽 B

若無法牢牢地被固定住時，
請按P35~41的步驟重新再
做一次安裝。



前握把

折疊式伸縮
輔助腳架

使用雙手前後左右搖擺底座部
位確認安裝是否已經牢固，搖
晃程度不超過3cm以上。

折疊式伸縮輔助腳架正確固定
於車輛底盤腳踏處之後，指示
標籤會呈現「綠色」。

横向平躺式使用方法

〈質量等級0：體重2.5Kg以上，9Kg以下〉
(請參閱P7「使用範圍」)

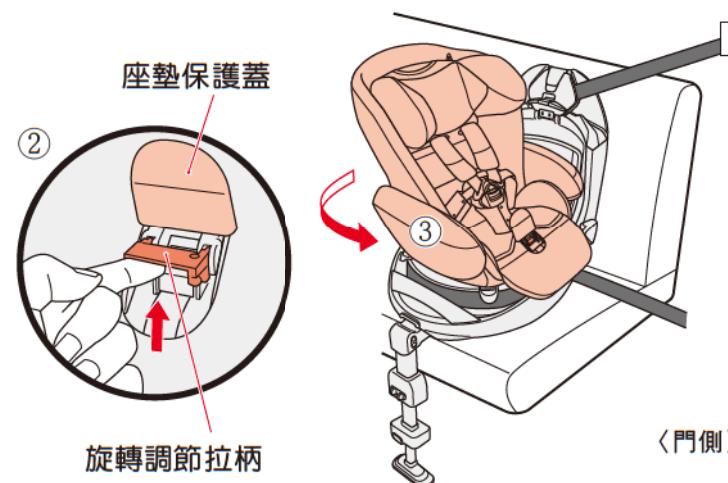


- 平躺狀態僅能使用於横向式。因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。

1

〈靠背旋轉至橫向〉(參閱P19)

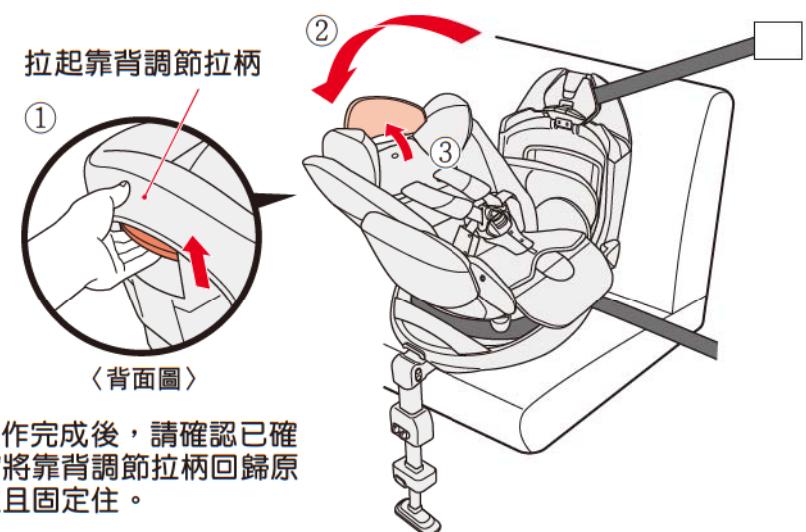
- ①若有嬰幼兒乘坐中，請先抱出嬰幼兒。
- ②掀起座墊保護蓋，將旋轉調節拉柄拉起。
- ③將靠背旋轉至橫向。



2

〈靠背平躺〉(參閱P21)

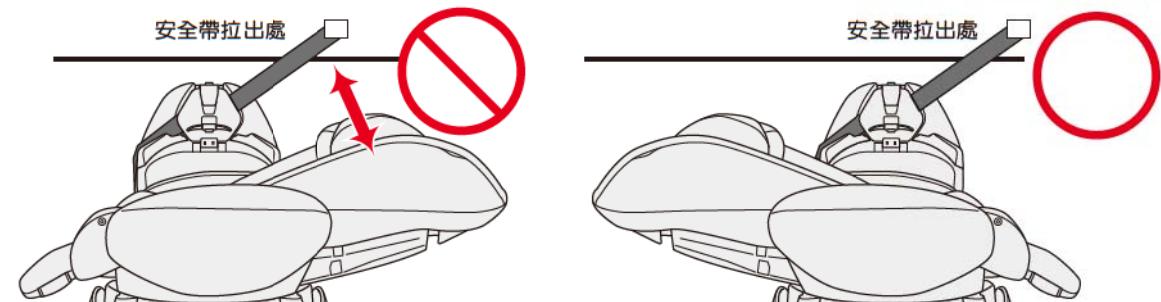
- ①拉起靠背調節拉柄。
- ②將靠背調整到第3段〈横向平躺專用〉。
- ③腦頸椎頭部守護墊為平躺式狀態。



- 操作完成後，請確認已確實將靠背調節拉柄回歸原位且固定住。



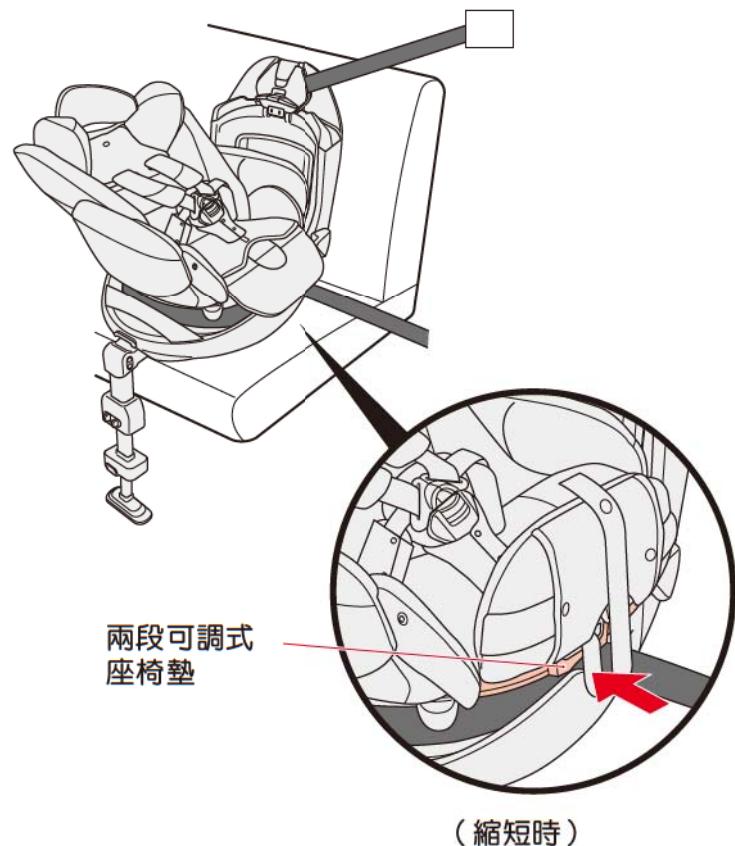
- 橫向平躺式使用時，嬰幼兒的頭部請勿與汽車安全帶拉出處同方向。
因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。



横向平躺式／嬰幼兒乘坐方法 〈質量等級0：體重2.5Kg以上，9Kg以下〉

1

〈兩段可調式座椅墊（可調式座位）的確認〉
確認兩段可調式座椅墊為縮短的狀態。



2

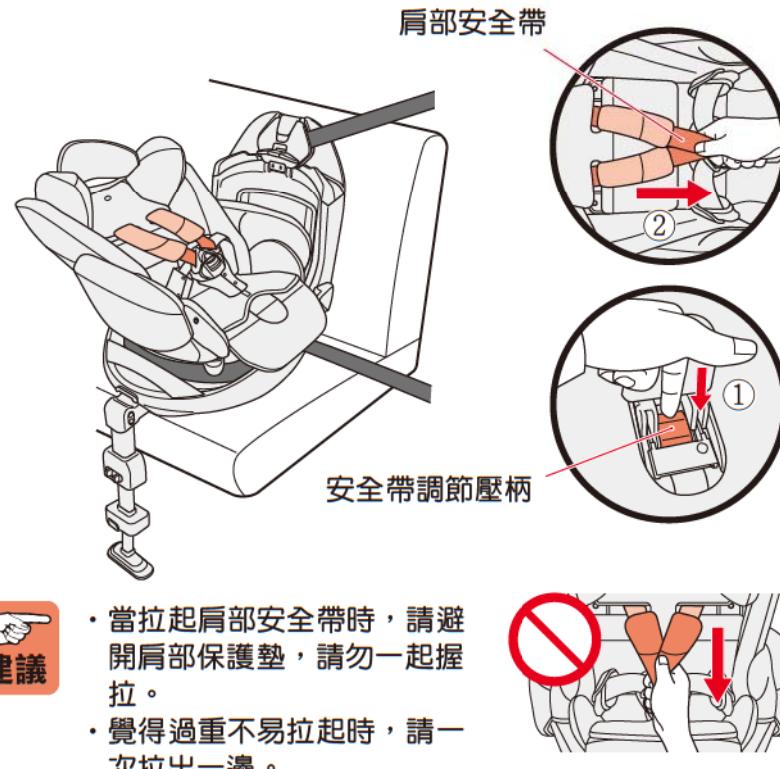
〈拉鬆肩部安全帶〉

- ①掀起座墊保護蓋，壓下安全帶調節壓柄。
- ②壓下安全帶調節壓柄的狀態下，將肩部安全帶拉出鬆開。



建議

- ・腦頸椎頭部守護墊為平躺式狀態。（請參閱P27）
- ・腰帶保護墊已安裝完成。（請參閱P28）



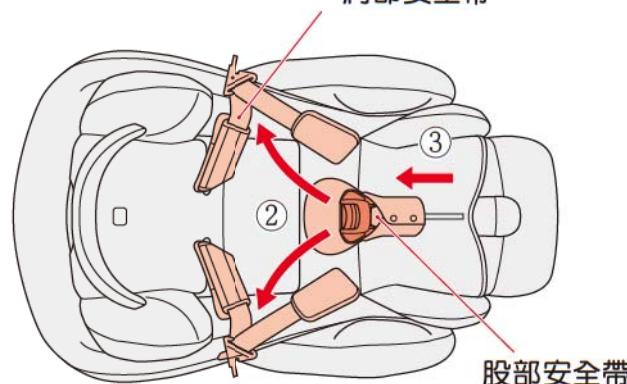
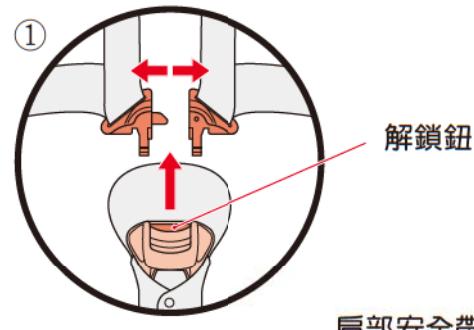
橫向平躺式

横向平躺式／嬰幼兒乘坐方法 〈質量等級0：體重2.5Kg以上，9Kg以下〉

3

〈解開肩部安全帶〉

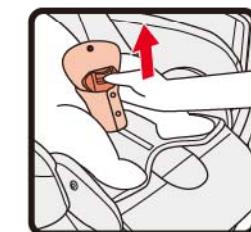
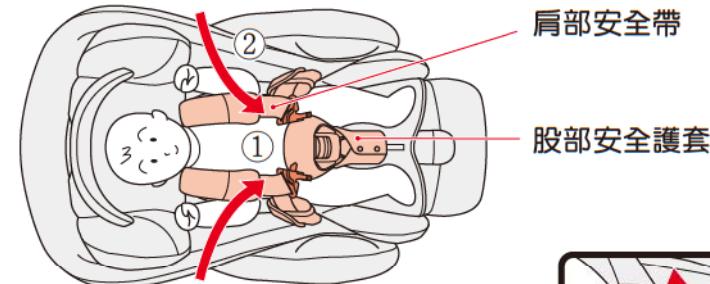
- ①壓下安全帶固定扣座的解鎖鈕，取出安全帶固定扣。
- ②將肩部安全帶往左右拉開。
- ③將股部安全帶降低至最內側。(請參閱P23)



4

〈嬰幼兒乘坐方式〉

- ①將嬰幼兒抱上車台，並且將股部安全帶置於兩腳的股間中央，接近股帶的位置為佳。
- ②將肩部安全帶套在嬰幼兒的肩膀。

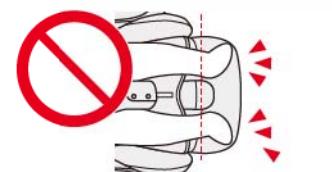


・請將股部安全帶放置嬰幼兒
跨部之間，並且確實地豎立
起來。

・從正上方看來，肩部安全帶通過靠近肩膀的肩部安全帶通過孔位。
(請參閱P23)



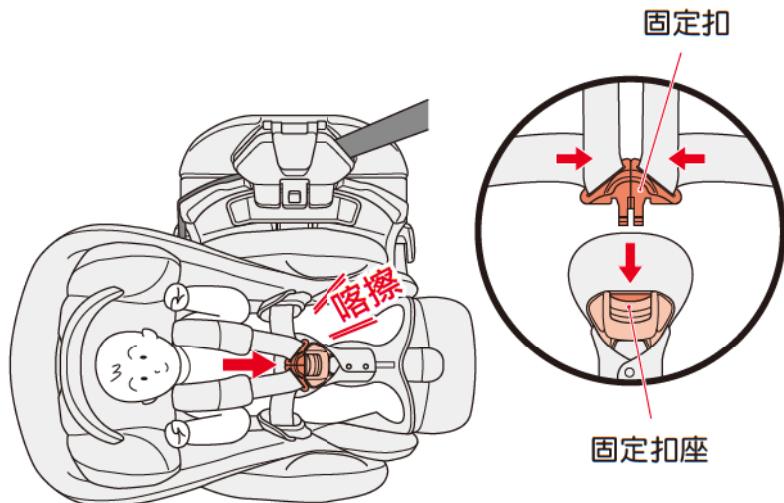
・若嬰幼兒以平躺姿勢乘坐於
本產品時，雙腳會超出座面
的嬰幼兒，請勿繼續使用。
因恐車門開啟或關閉時，會
打到嬰幼兒的雙腳。



座面的前緣

5**〈扣上肩帶固定扣〉**

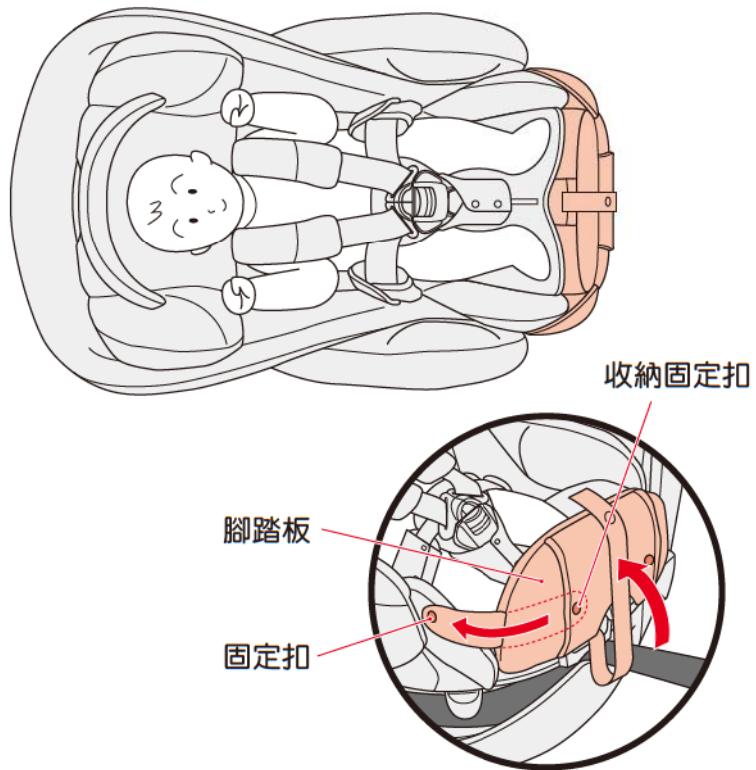
將兩側的固定扣一起插入安全帶固定扣座裡，聽到「喀擦」一聲即完成。

**警告**

- 當固定扣插入安全帶固定扣座時，請注意手或手指是否在周圍，**因恐不慎夾到而導致受傷**。
- 請確認安全帶公母扣插入安全帶固定扣座時，有聽到喀擦的聲音。**因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能**。
- 若安全帶固定扣內不慎倒入水、果汁、污泥或垃圾時，請停止使用本產品。（請參閱P72）**因恐遇衝擊時，將無法發揮保護功能**。

6**〈立起腳踏板〉（僅限DX・HIDX）**

立起腳踏板，解開收納固定扣，扣住固定扣。

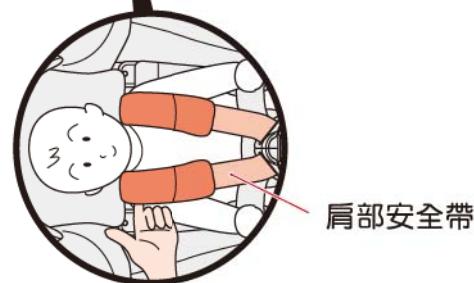
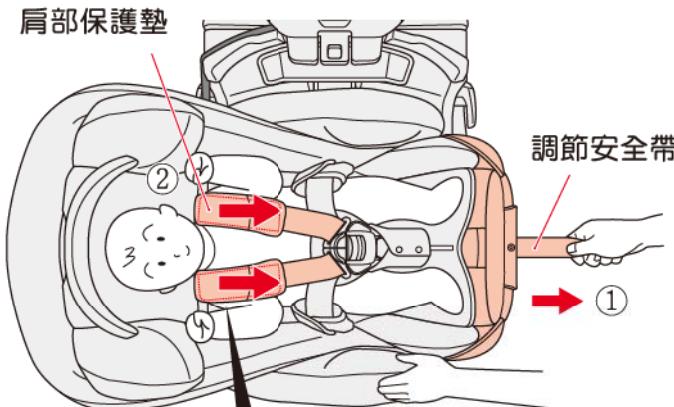


横向平躺式／嬰幼兒乘坐方法 〈質量等級0：體重2.5Kg以上，9Kg以下〉

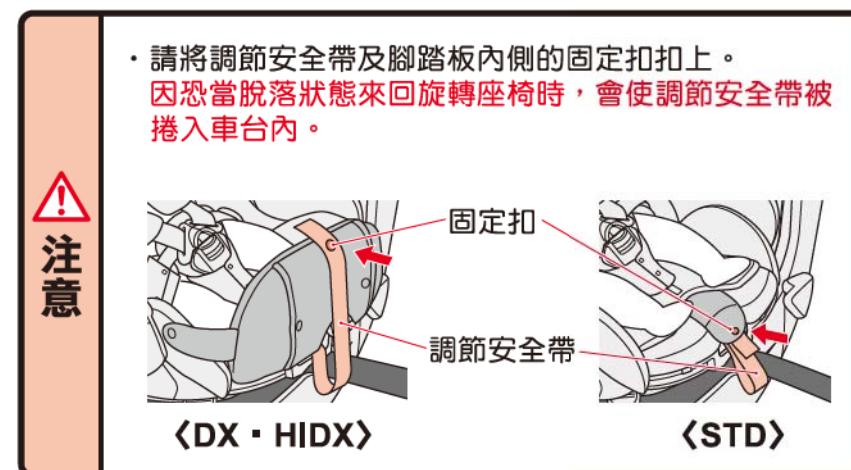
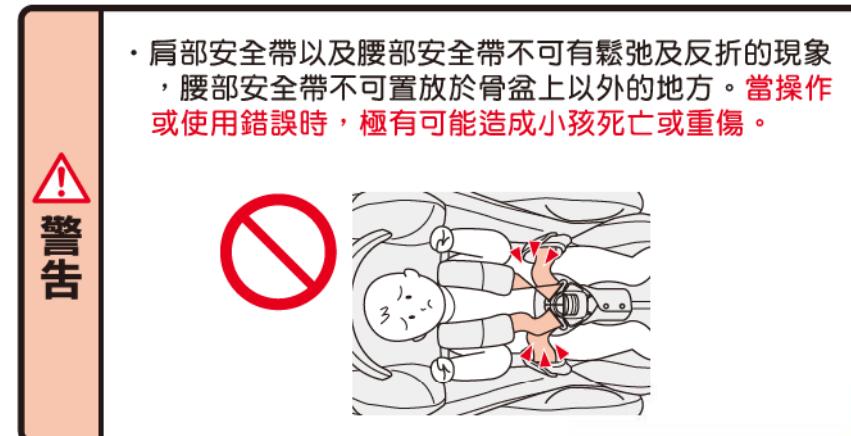
7

〈調節肩部安全帶〉

- ①拉緊調節安全帶至適當的鬆緊度。
- ②將左右的肩部保護墊拉出。



• 鬆緊的程度請預留一個手指寬度避免嬰幼兒有所壓迫感。



横向平躺式使用時的確認〈最後再次確認安裝的步驟〉



- 肩部安全帶、腰部安全帶不可有鬆弛及反折的現象，腰部安全帶不可置放於骨盆上以外的地方。
當操作或使用錯誤時，極有可能造成小孩死亡或重傷。
- 請勿將守護墊類以外的東西放在本兒童保護裝置內。當操作或使用錯誤時，極有可能造成小孩死亡或重傷。

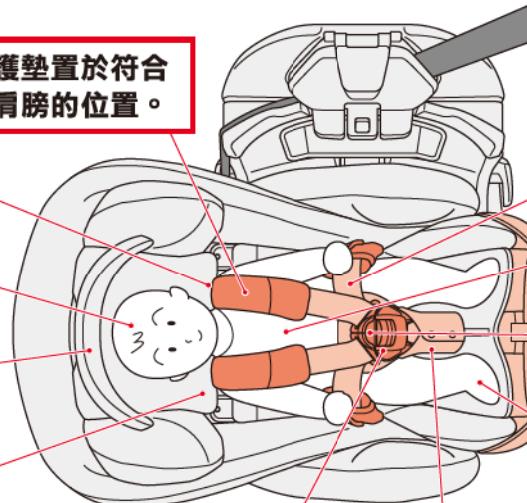
肩部安全帶通過靠近肩膀的
肩部安全帶通過孔位。

肩部保護墊置於符合
嬰幼兒肩膀的位置。

嬰幼兒的頭部位置位於汽車
的中央側。

腦頸椎頭部守護墊為平躺式
狀態。

護頭枕的下方凸出部位能貼
合於嬰幼兒的後腦部。



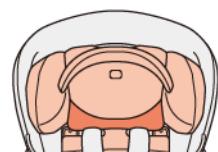
腰部保護墊已安裝完成。

讓嬰幼兒躺於中央處。

將安全帶固定扣插入固定
扣座，直至聽見「喀擦」
的聲音。

兩段可調式座椅墊（可調
式座位）為縮短的狀態。

當嬰幼兒的足部未突出座
面前端。



- 若無法正確的安裝時，請依照P43~P47的步驟再安裝一次。
- 在嬰幼兒乘坐前，請確認本兒童保護裝置的空間是足夠寬敞。

橫向平躺式

後向式／嬰幼兒乘坐方法 〈質量等級0+：頸椎安定起，體重13Kg以下〉

1

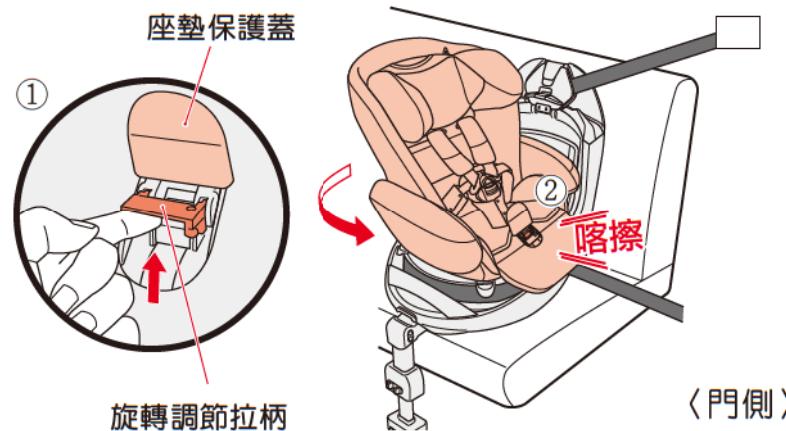
〈靠背旋轉至橫向〉(參閱P19)

- ①掀起座墊保護蓋，將旋轉調節拉柄拉起。
- ②將靠背旋轉至橫向。



建議

- 腦頸椎頭部守護墊於平躺狀態或座椅式狀態時皆可使用。



危險

- 行進時，平躺狀態僅能使用於橫向式。
因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。



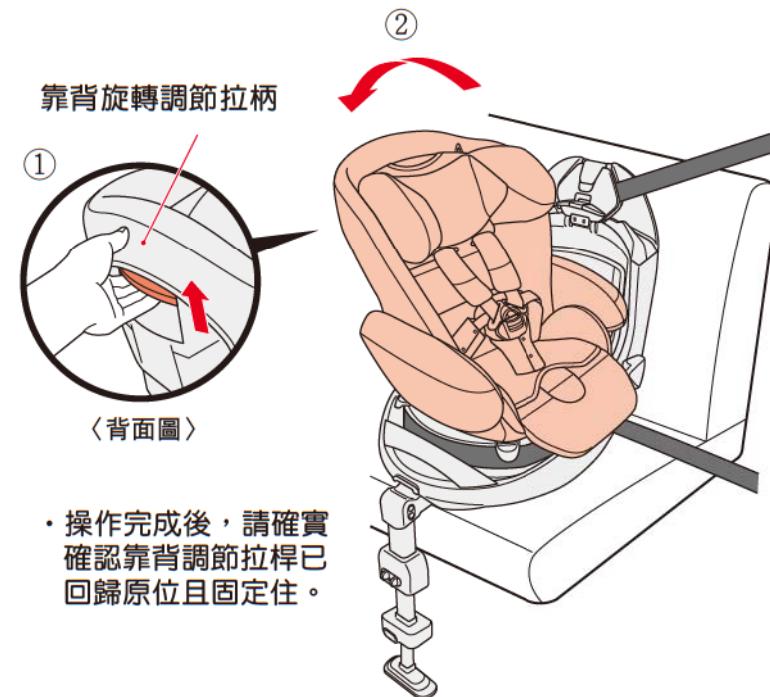
警告

- 旋轉靠背時，請注意嬰幼兒的手、手指或腳是否在可動部位周圍。因恐不慎夾到而導致受傷。
- 旋轉後，請務必確認旋轉調節拉柄以及靠背均已固定完成。因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。

2

〈靠背的調節方法〉(請參閱P21)

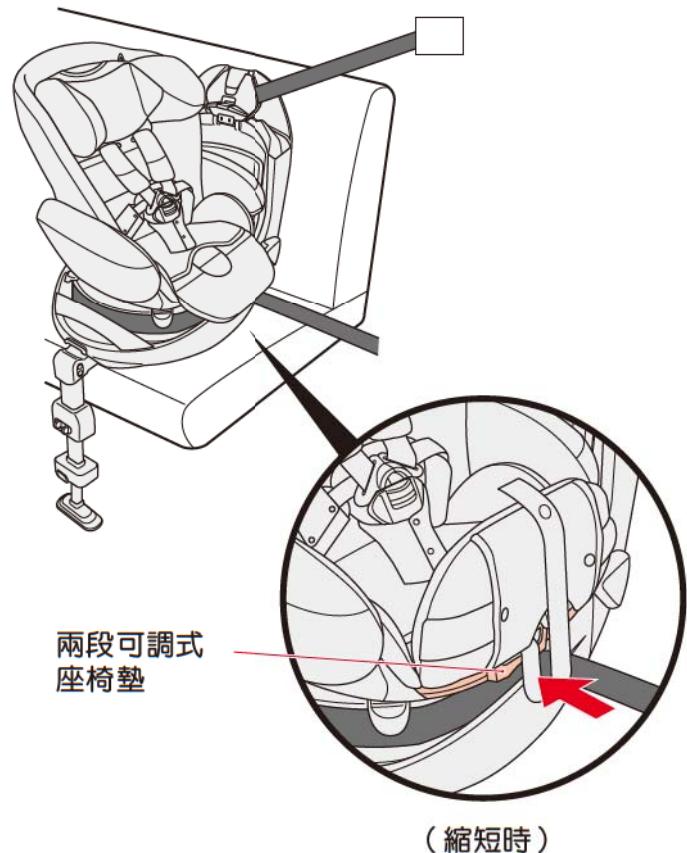
- ①拉起靠背壓柄。
- ②將靠背調整到第2段〈後向式專用〉。



- 操作完成後，請確實確認靠背調節拉桿已回歸原位且固定住。

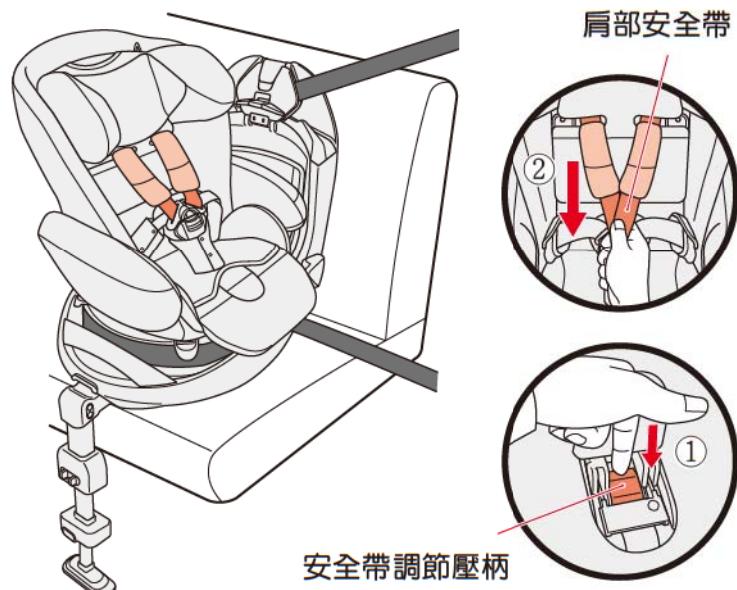
3

〈兩段可調式座椅墊（可調式座位）的確認〉
確認兩段可調式座椅墊為縮短的狀態。

**4**

〈拉鬆肩部安全帶〉

- ①掀起座墊保護蓋，壓下安全帶調節壓柄。
- ②壓下安全帶調節壓柄的狀態下，將肩部安全帶拉出鬆開。
(拉肩部保護墊下方的肩部安全帶。)



建議

- 當拉起肩部安全帶時，請避開肩部保護墊，請勿一起握拉。
- 覺得過重不易拉起時，請一次拉出一邊。

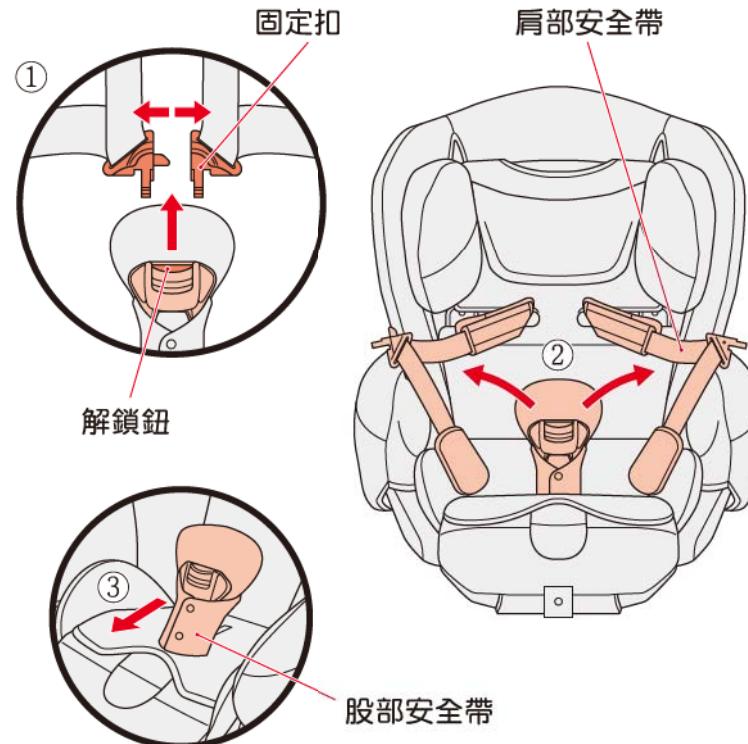


後向式／嬰幼兒乘坐方法〈質量等級0+：頸椎安定起，體重13Kg以下〉

5

〈解開肩部安全帶〉

- ①壓下安全帶固定扣座的解鎖鈕，取出安全帶固定扣。
- ②將肩部安全帶往左右拉開。
- ③將股部安全帶移至最外側。(請參閱P24)

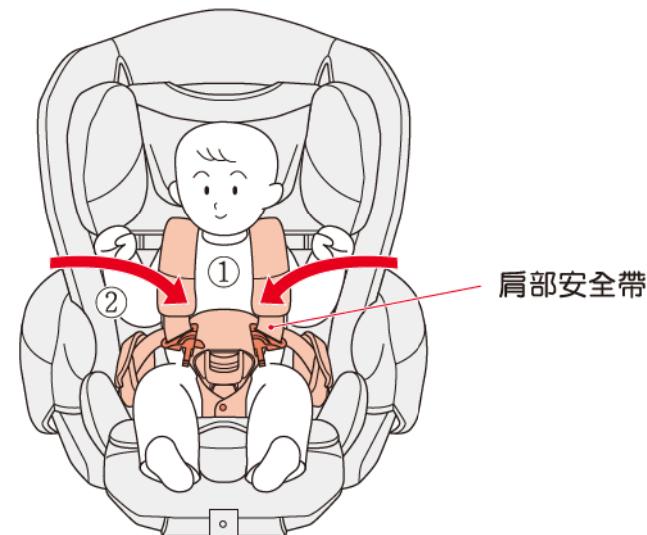


6

〈嬰幼兒乘坐方式〉

- ①將嬰幼兒抱上車台，往內部坐下。
- ②將嬰幼兒的手穿過肩部安全帶。

• 由正面方向觀看時，肩部安全帶需調節為靠近肩部的位置。
(請參閱P23)

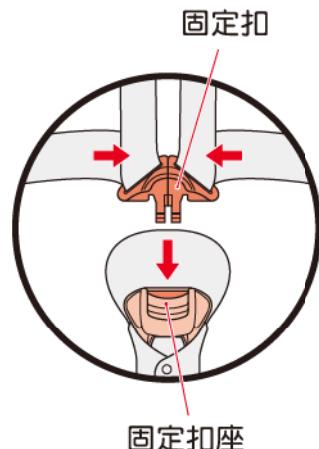


當腦頸椎頭部守護墊的上部頭墊已經接觸到嬰幼兒的頭部時，請將腦頸椎頭部守護墊往下壓變成座椅式的使用狀態。

7

〈扣上肩帶固定扣〉

將左右兩側的固定扣一起插入固定扣座裡，聽到喀喳一聲即完成。

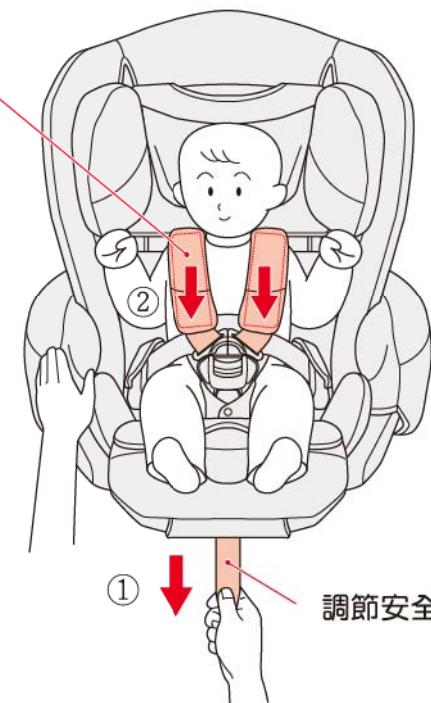


- 當固定扣插入安全帶固定扣座時，請注意手或手指是否在周圍，**因恐不慎夾到而導致受傷**。
- 請確認安全帶公母扣插入安全帶固定扣座時，有聽到喀喳的聲音。**因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能**。
- 若安全帶固定扣內不慎倒入水、果汁、污泥或垃圾時，請停止使用本產品。（請參閱P72）**因恐遇衝擊時，將無法發揮保護功能**。

8

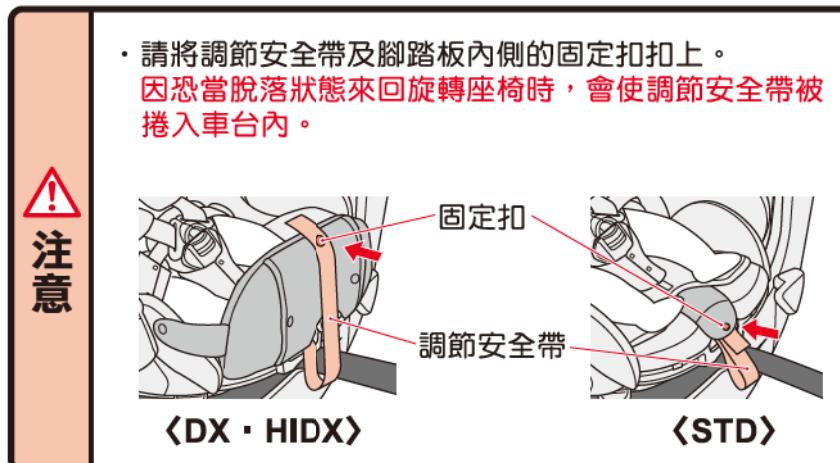
〈調節肩部安全帶〉

- 拉緊調節安全帶至適當的鬆緊度。
- 將左右的肩部保護墊拉出。



- 鬆緊的程度請預留一個手指寬度避免嬰幼兒有所壓迫感。

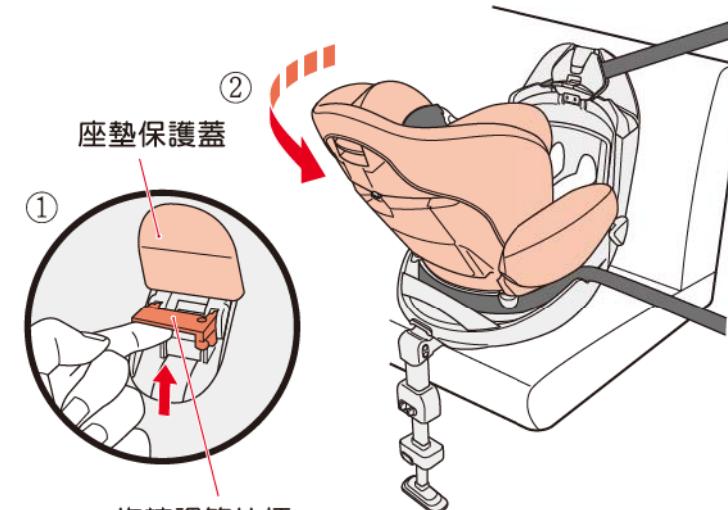
後向式／嬰幼兒乘坐方法 〈質量等級0+：頸椎安定起，體重13Kg以下〉



9

〈靠背旋轉至後向〉(參閱P19)

- ①掀起座墊保護蓋，將旋轉調節拉柄拉起。
- ②將靠背旋轉至後向。



- 旋轉靠背時，請注意嬰幼兒的手、手指或腳是否在可動部位周圍。**因恐不慎夾到而導致受傷。**
- 旋轉後，請務必確認旋轉調節拉柄以及靠背均已固定完成。**因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。**
- 若嬰幼兒乘坐於本產品上，進行旋轉操作時，請留意將嬰幼兒的手足遠離座椅本體和底座部之間。**因恐被可動部位夾住可能會導致重傷。**

後向式使用時的確認

〈最後再次確認安裝的步驟〉

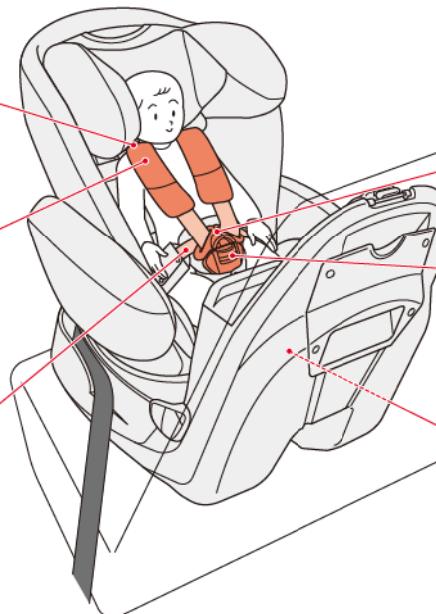


- 肩部安全帶、腰部安全帶不可有鬆弛及反折的現象，腰部安全帶不可置放於骨盆上以外的地方。
當操作或使用錯誤時，極有可能造成小孩死亡或重傷。
- 請勿將守護墊類以外的東西放在本兒童保護裝置內。當操作或使用錯誤時，極有可能造成小孩死亡或重傷。

肩部安全帶通過靠近肩膀的
肩部安全帶通過孔位。

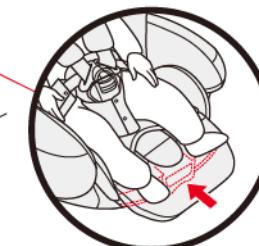
肩部保護墊置於符合嬰幼兒
肩膀的位置。

為了讓嬰幼兒的骨盤被拘束住，
腰部安全帶儘量要拉低一些。



將安全帶固定扣插入固定扣座，直至聽見「喀擦」的聲音。

固定扣座未突出股部安全護套外。



兩段可調式座椅墊（可調式座位）為縮短的狀態。

- 若無法正確的安裝時，請依照P49~P53的步驟再安裝一次。
- 在嬰幼兒乘坐前，請確認本兒童保護裝置的空間是足夠寬敞。

後向式

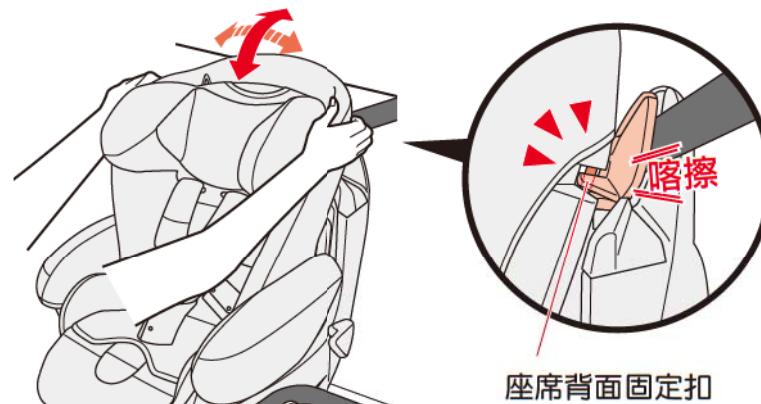
前向式使用方法

〈質量等級 I：體重9Kg以上，18Kg以下〉
(請參閱P7「使用範圍」)

1

〈透過目測和手動加以確認〉

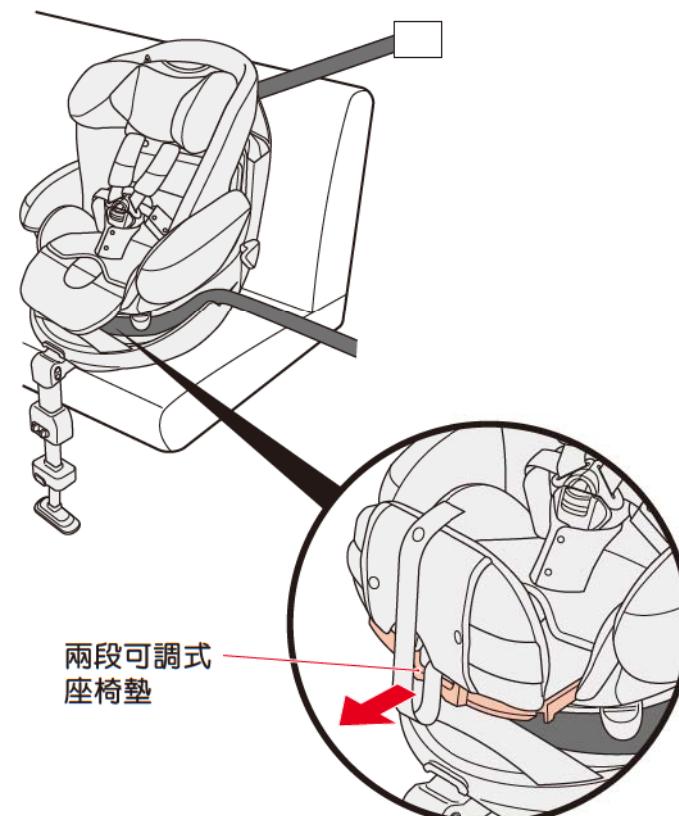
- ①將座席背面固定扣穿過底座側的簡捷式安全帶扣鎖裝置，確認聽到「喀擦」的聲音表示已鎖定。
- ②在靠背上方向前後左右搖動，確認座席背面固定扣已經緊扣於固定桿。



2

〈兩段可調式座椅墊（可調式座位）的確認〉

請配合嬰幼兒的體型調整兩段可調式座椅墊。
(請參閱P18)



- 警告
- 座席背面固定扣未鎖住時，請勿使用。
 - 旋轉後，請務必確認旋轉調節拉柄以及靠背均已固定完成。因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。



- 注意
- 持續握住旋轉調節拉柄時，可能會造成無法鎖定。

前向式／嬰幼兒乘坐方法 〈質量等級 I：體重9Kg以上，18Kg以下〉

1

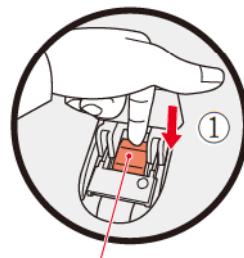
〈拉鬆肩部安全帶〉

- ①掀起座墊保護蓋，壓下安全帶調節壓柄。
- ②壓下安全帶調節壓柄的狀態下，將肩部安全帶拉出鬆開。
(拉肩部保護墊下方的肩部安全帶。)

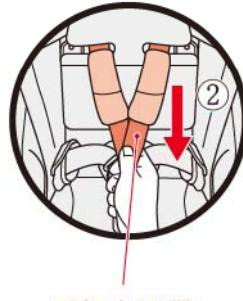


建議

- 腦頸椎頭部守護墊於座椅式狀態時可使用。



安全帶調節壓柄



肩部安全帶



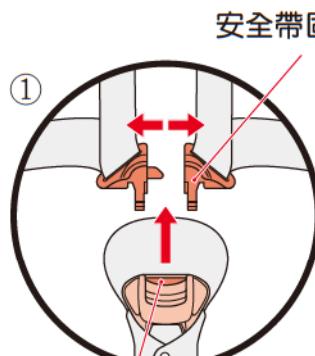
- 建議
- 當拉起肩部安全帶時，請避開肩部保護墊，請勿一起握拉。
 - 覺得過重不易拉起時，請一次拉出一邊。



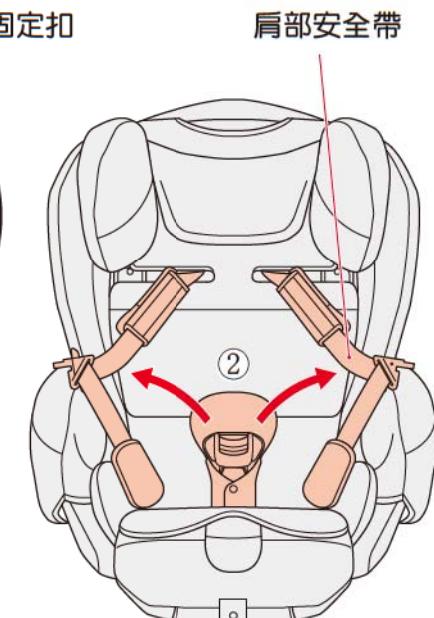
2

〈解開肩部安全帶〉

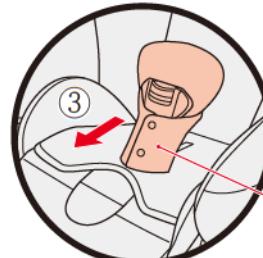
- ①壓下安全帶固定扣座的解鎖鈕，取出安全帶固定扣。
- ②將肩部安全帶往左右拉開。
- ③將股部安全帶調整至最外側。(請參閱P24)



解鎖鈕



股部安全帶



前向式

前向式／嬰幼兒乘坐方法

〈質量等級I：體重9Kg以上，18Kg以下〉

3

〈嬰幼兒乘坐方式〉

將嬰幼兒抱上車台，往內部坐下。



- 由正面方向觀看時，肩部安全帶需調節為靠近肩部的位置。
(請參閱P24)



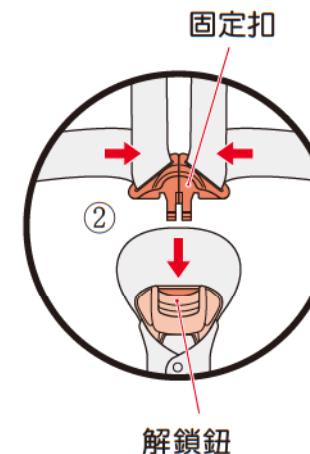
- 嬰幼兒乘坐時耳朵的上端不可超過本座椅側面的上緣位置。
因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。



4

〈扣上肩帶固定扣〉

將左右兩側的固定扣一起插入固定扣座裡，聽到喀喳一聲即完成。

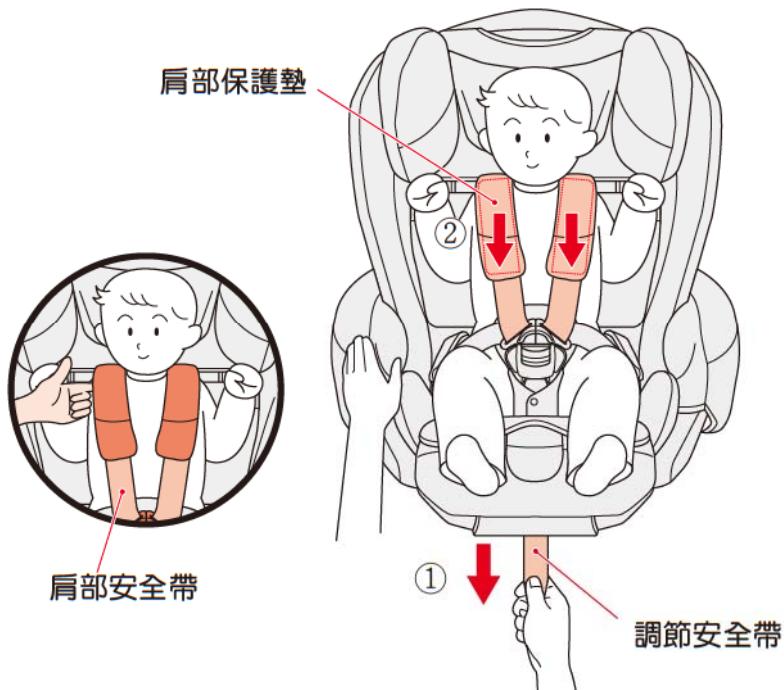


- 當固定扣插入安全帶固定扣座時，請注意手或手指是否在周圍，因恐不慎夾到而導致受傷。
- 請確認安全帶公母扣插入安全帶固定扣座時，有聽到喀喳的聲音。因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。
- 若安全帶固定扣內不慎倒入水、果汁、污泥或垃圾時，請停止使用本產品。(請參閱P72) 因恐遇衝擊時，將無法發揮保護功能。

5

<調節肩部安全帶>

- ①拉緊調節安全帶至適當的鬆緊度。
- ②將左右的肩部保護墊拉出。



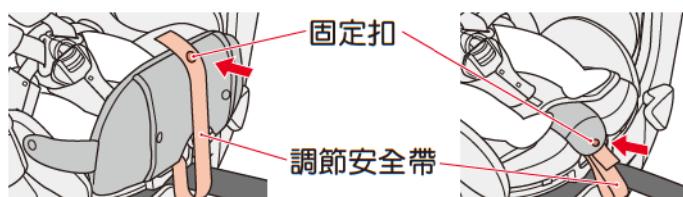
• 鬆緊的程度請預留一個手指寬度避免嬰幼兒有所壓迫感。



- 肩部安全帶以及腰部安全帶不可有鬆弛及反折的現象，腰部安全帶不可置放於骨盆上以外的地方。
因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。



- 請將調節安全帶及腳踏板內側的固定扣扣上。
因恐當脫落狀態來回旋轉座椅時，會使調節安全帶被捲入車台內。



前向式使用時的確認

〈最後再次確認安裝的步驟〉



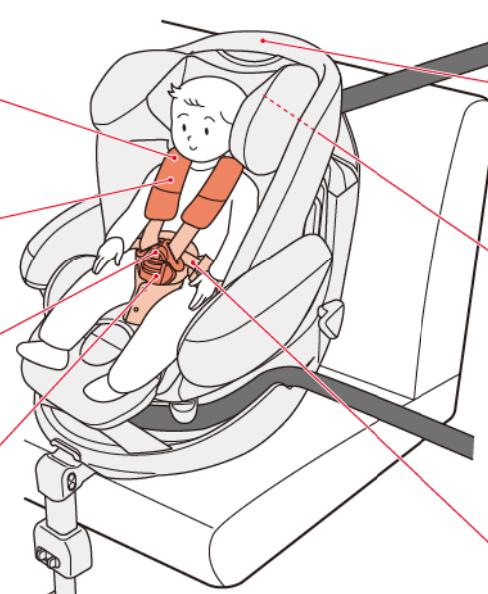
- 肩部安全帶以及腰部安全帶不可有鬆弛及反折的現象，腰部安全帶不可置放於骨盆上以外的地方。
當操作或使用錯誤時，極有可能造成小孩死亡或重傷。
- 請勿將守護墊類以外的東西放在本兒童保護裝置內。
當操作或使用錯誤時，極有可能造成小孩死亡或重傷。

肩部安全帶通過肩膀上方的肩部安全帶通過孔位。

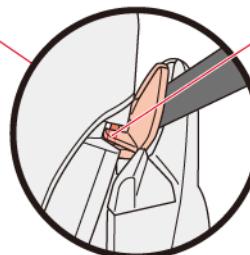
肩部保護墊置於符合嬰幼兒肩膀的位置。

將安全帶固定扣插入固定扣座，直至聽見「喀擦」的聲音。

固定扣座未突出股部安全護套外。



利用手動確認座席背面固定扣是否已鎖定。



座席背面固定扣

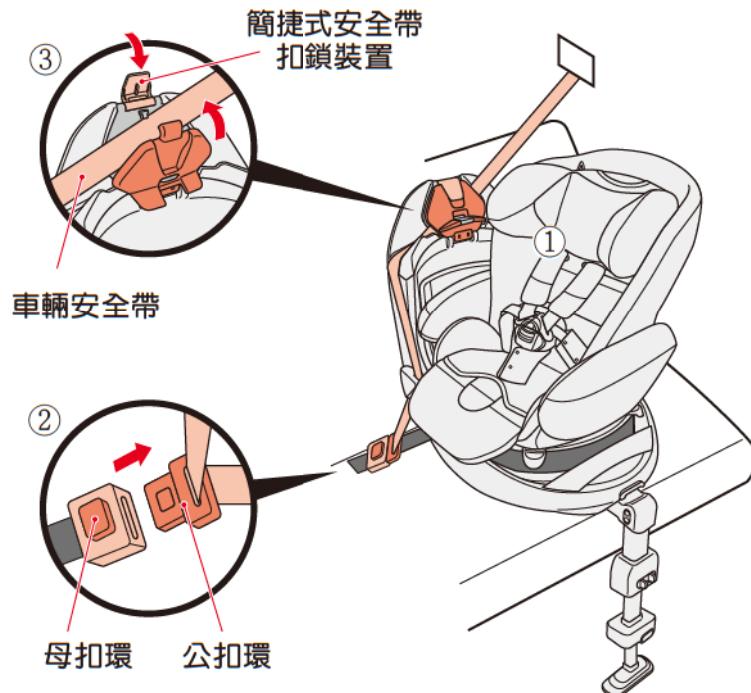
利用目測確認座椅背面固定扣是否已鎖定。

為了讓嬰幼兒的骨盆被拘束住，腰部安全帶儘量要拉低一些。

- 若無法正確的安裝時，請依照P55~P58的步驟再安裝一次。
- 在嬰幼兒乘坐前，請確認本兒童保護裝置的空間是足夠寬敞。

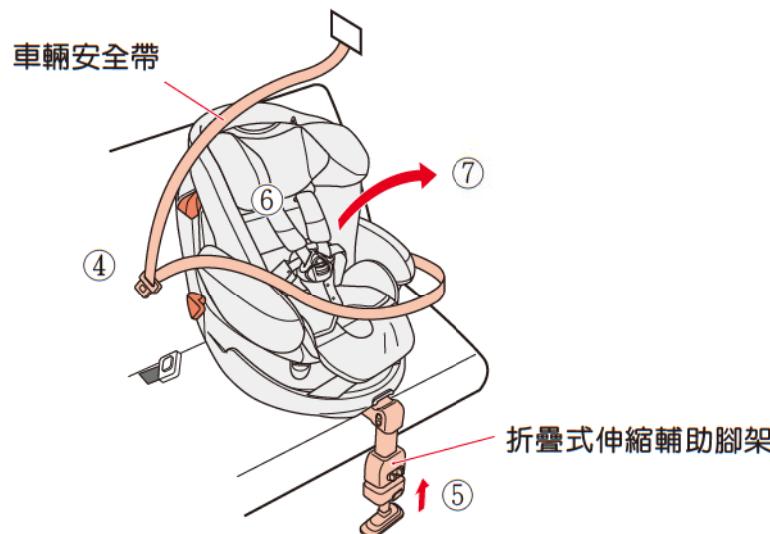
如何自車輛上取下

- ① 將本產品朝車門方向迴轉。
- ② 將車輛安全帶的母扣環解開，將公扣環拔出。
- ③ 將簡捷式安全帶扣鎖裝置解開，拉出車輛安全帶，並且將裝置保護蓋關上。



注意
• 簡捷式安全扣鎖裝置解開時，請勿進行迴轉。
請務必將裝置保護蓋關上後再進行迴轉。

- ④ 將車輛安全帶從安全帶引導溝槽起拆除。
- ⑤ 將折疊式伸縮輔助腳架調到最短。
- ⑥ 將兒童保護裝置轉向前方。
- ⑦ 將兒童保護裝置搬離車輛座椅。



建議
• 收納時請確實將折疊式伸縮輔助腳架調到最短的狀態。



注意
• 長時間不使用時以及收納時，請確認調節拉柄是否有正確鎖定。以免造成故障。

縫製品的清洗方法

〈柔軟透氣式臀部座墊、靠背護套、靠背底座護套的清洗方法〉

※請放入洗衣袋內丟入洗衣機以低速弱洗程序清洗。



洗衣機機洗



漂白



乾洗



熨燙



洗



平



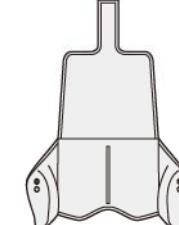
柔軟透氣式臀部座墊
HIDX



柔軟透氣式臀部座墊
DX



靠背護套



靠背底座護套



手洗



漂白



乾洗



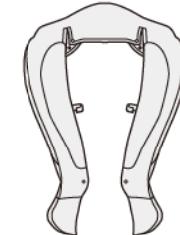
熨燙



洗



平



座席縫製品



腳踏板護套
DX、HIDX



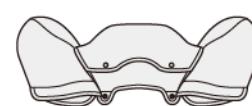
腳踏板護套
STD



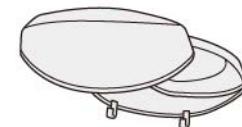
股部安全護套



加厚型肩帶保護墊
DX、HIDX



頭部守護墊
(護頭枕) 護套



扶手蓋布



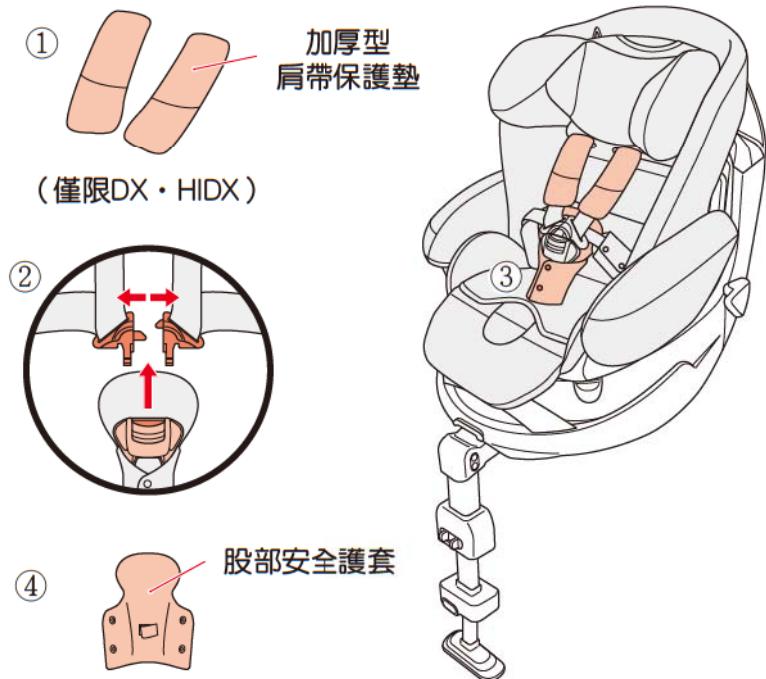
- 可以只將髒污的部分取下洗滌。
- 請勿與其他物品一起洗滌。因恐顏色轉染的問題發生。
- 肩部保護墊、腰帶保護套、成長型睡眠遮陽罩、連動式頭肩部裝置緩衝墊、安穩護腳墊無法洗滌。主體樹脂部分、安全帶、保護墊類，請遵從保養方法。

縫製品的拆卸方法

1

〈加厚型肩帶保護墊、股部安全護套的拆卸方式〉

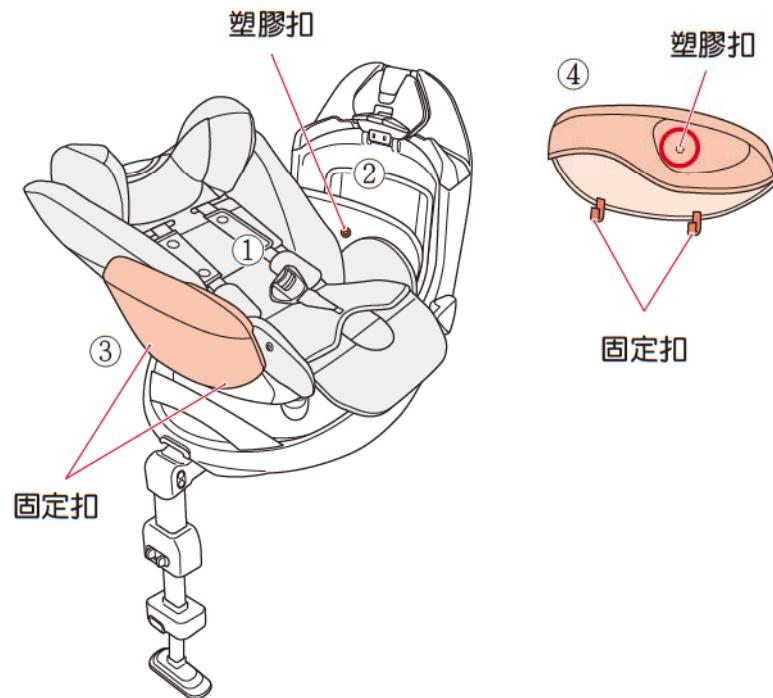
- ①打開肩部保護墊的魔鬼氈，取出加厚型肩帶保護墊。（參閱P27）
- ②壓下固定扣座的解鎖鈕，取出安全帶固定扣。
- ③將股部安全護套的塑膠扣（2處）解開。
- ④打開魔鬼氈，取出股部安全護套。



2

〈扶手蓋布的拆卸方法〉

- ①將兒童保護裝置調整為平躺狀態。
- ②將扶手蓋布的塑膠扣（1處）解開。
- ③將扶手蓋布的固定扣（2處）解開。
- ④將扶手蓋布取下。

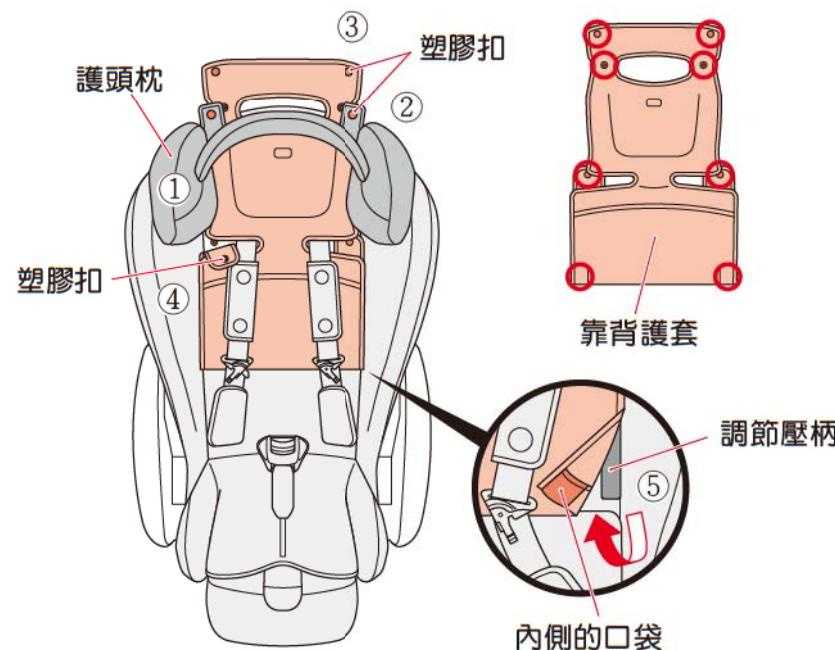


縫製品的拆卸方法

3

〈靠背護套的拆卸方法〉

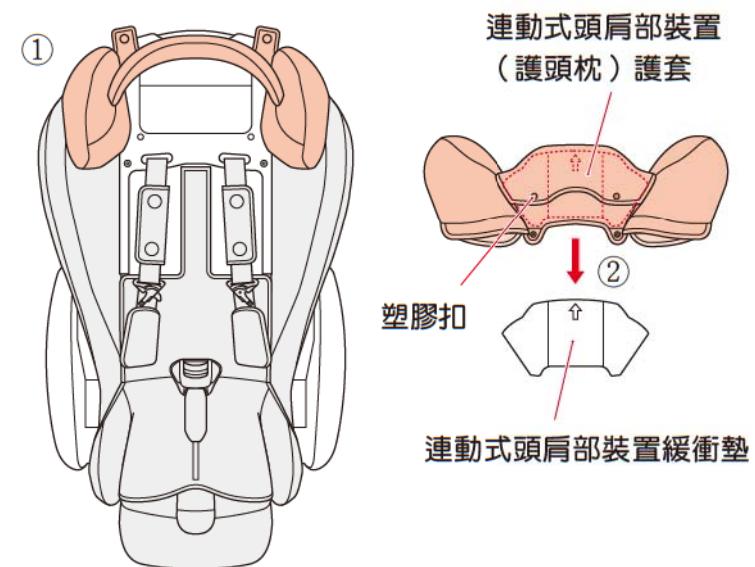
- ① 將護頭枕拉至最上段，使腦頸椎頭部守護墊為平躺式狀態。
- ② 將運動式頭肩部裝置（護頭枕）護套的塑膠扣（2處）解開。
- ③ 將靠背護套背面的塑膠扣（2處）解開。
- ④ 將靠背護套正面的塑膠扣（2處）解開。
- ⑤ 將靠背護套下方內側的口袋（2處）由調節壓柄處拔出。



4

〈運動式頭肩部裝置（護頭枕）護套的拆卸〉

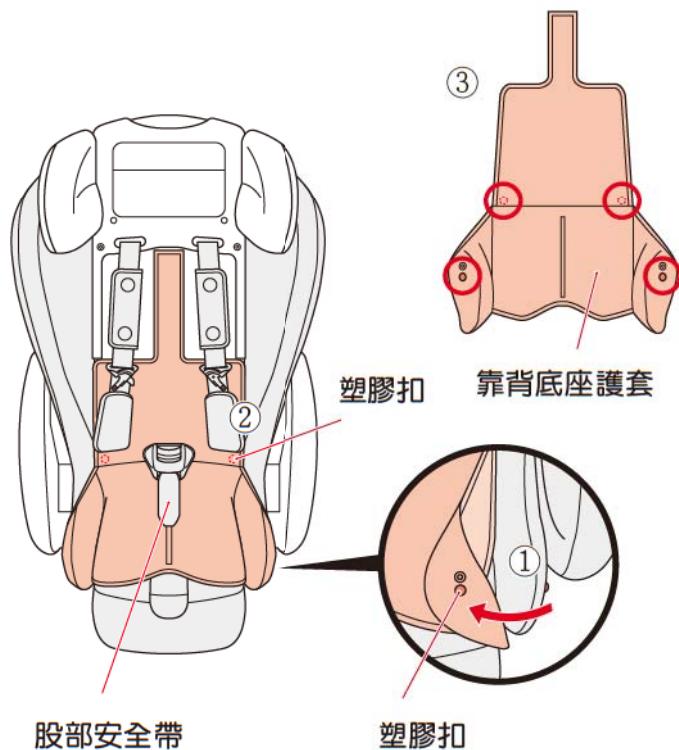
- ① 拆下運動式頭肩部裝置護套。
- ② 將運動式頭肩部裝置護套的塑膠扣（2處）解開，取出運動式頭肩部裝置緩衝墊。



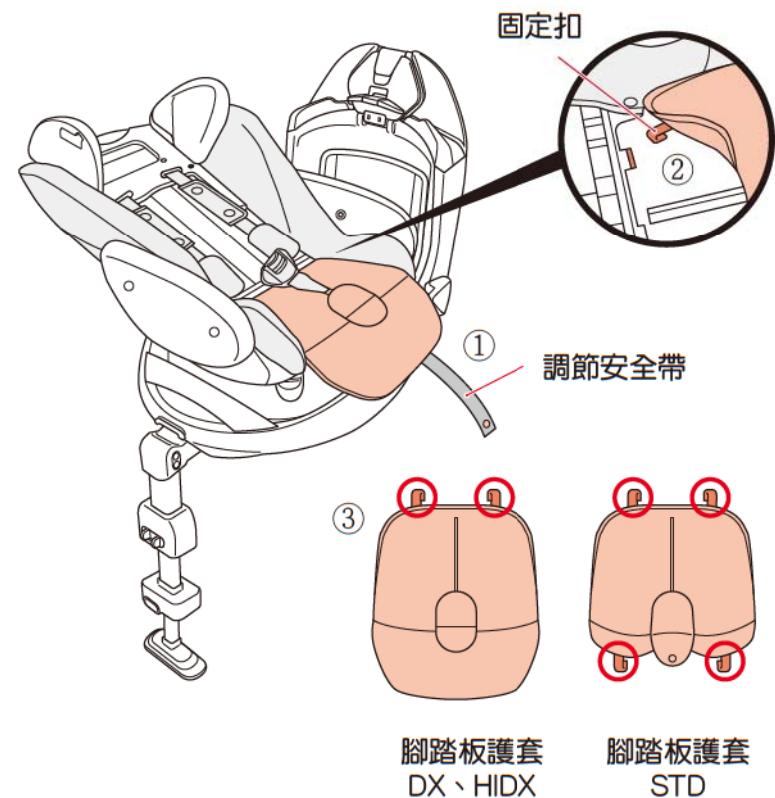
• 請勿洗滌運動式頭肩部裝置緩衝墊。

5**〈靠背底座護套的拆卸方法〉**

- ① 將靠背護套側邊的塑膠扣（2處）解開。
- ② 將靠背護套內側的塑膠扣（2處）解開。
- ③ 拉出股部安全帶，移開座墊保護蓋。

**6****〈腳踏板護套拆卸方法〉**

- ① 將調節安全帶的塑膠扣解開。
- ② 將腳踏板護套的固定扣（DX、HIDX有2處、STD有4處）解開。
- ③ 拉出股部安全帶，取下腳踏板護套。



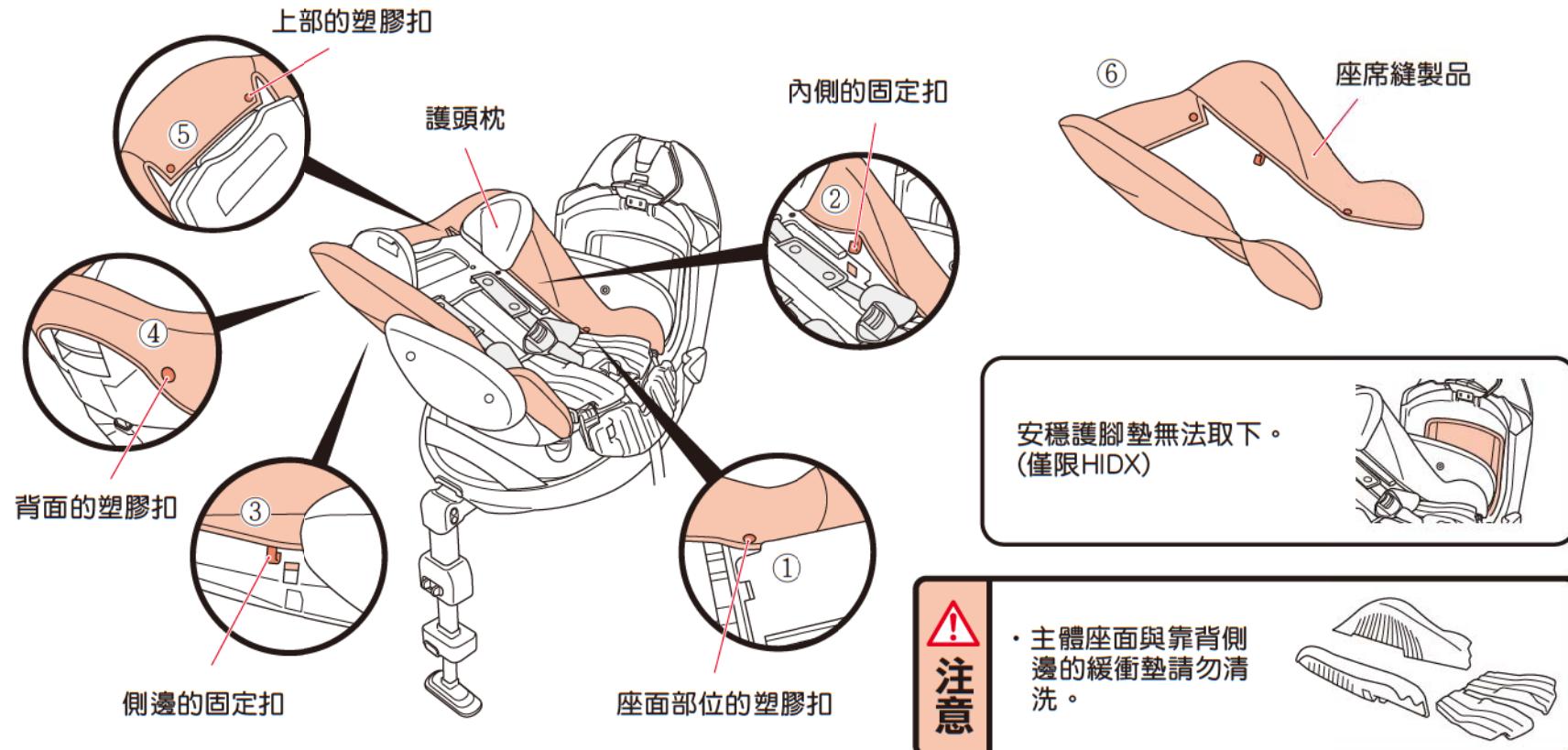
縫製品的拆卸方法

7

〈座席縫製品的拆卸方法〉

- ① 將座面部位的塑膠扣解開。（左右）
- ② 將靠背內側的固定扣解開。（左右）
- ③ 將靠背側邊的固定扣解開。（左右）

- ④ 將靠背背面的塑膠扣解開。（左右）
- ⑤ 將護頭枕降低至最下段，解開靠背上部的塑膠扣。（左右）
- ⑥ 將座席縫製品取下。

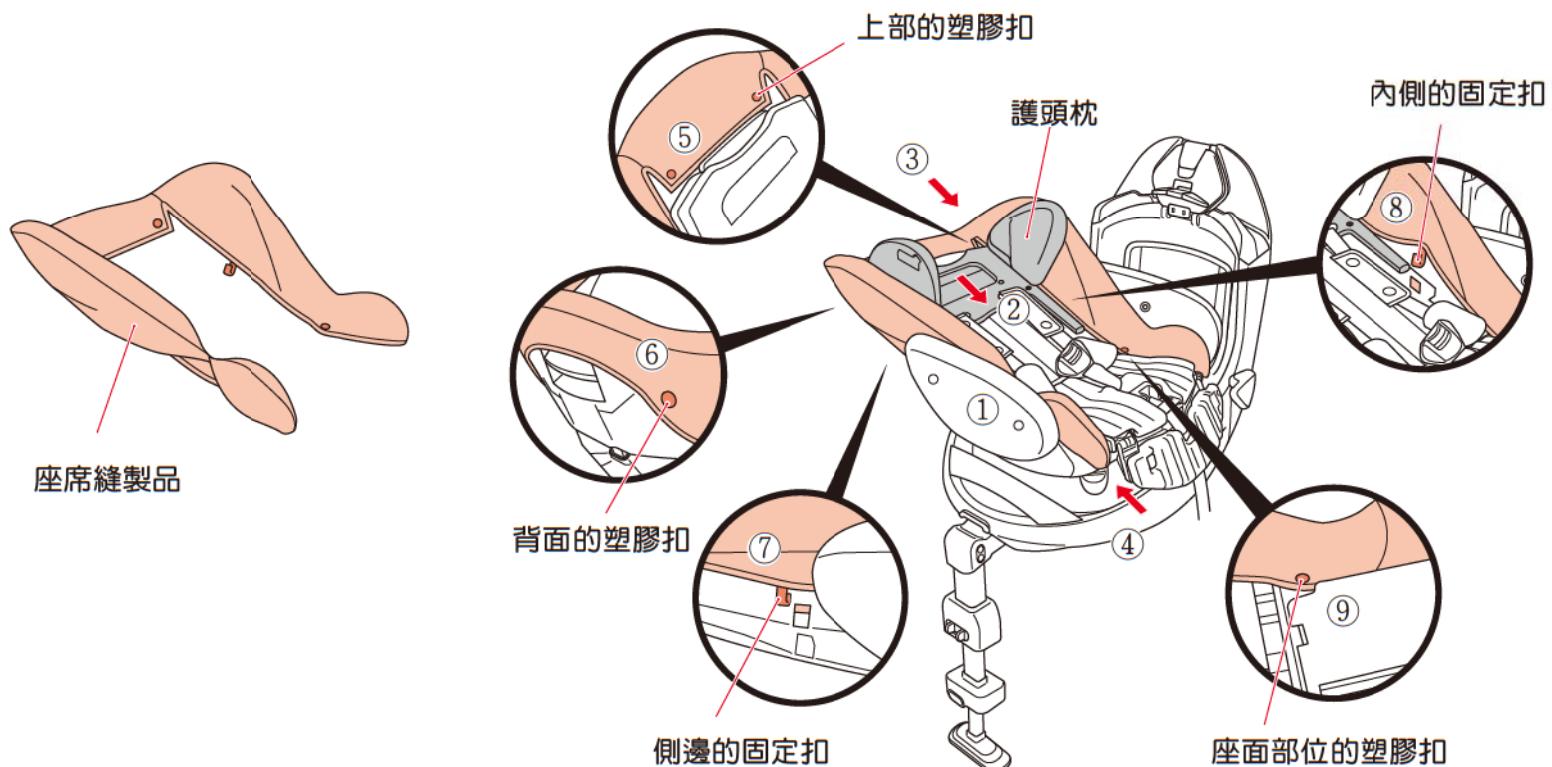


縫製品的組裝方法

1

〈縫製品的組裝方法〉

- ① 將兒童保護裝置調整為平躺狀態。
- ② 將護頭枕降低至最下段。
- ③ 將座席縫製品由靠背上方部位套入。
- ④ 套住座面部位的側邊前端。（左右）
- ⑤ 扣上靠背上部的塑膠扣。（左右）
- ⑥ 扣上背面的塑膠扣。（左右）
- ⑦ 扣上靠背側邊的固定扣。（左右）
- ⑧ 將護頭枕提高至最上段，扣上靠背內側的固定扣。（左右）
- ⑨ 扣上座面部位的塑膠扣。（左右）

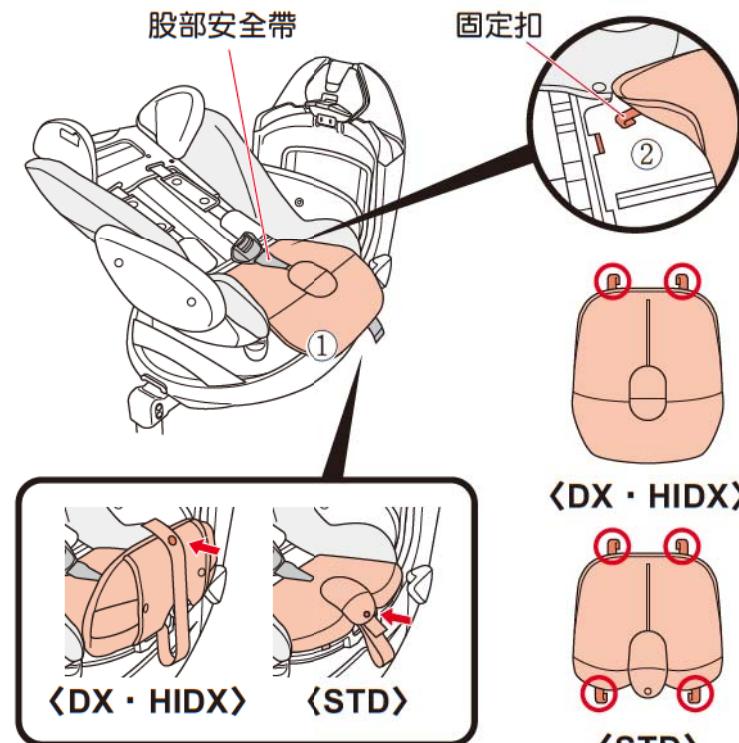


縫製品的組裝方法

2

〈腳踏板護套的組裝方法〉

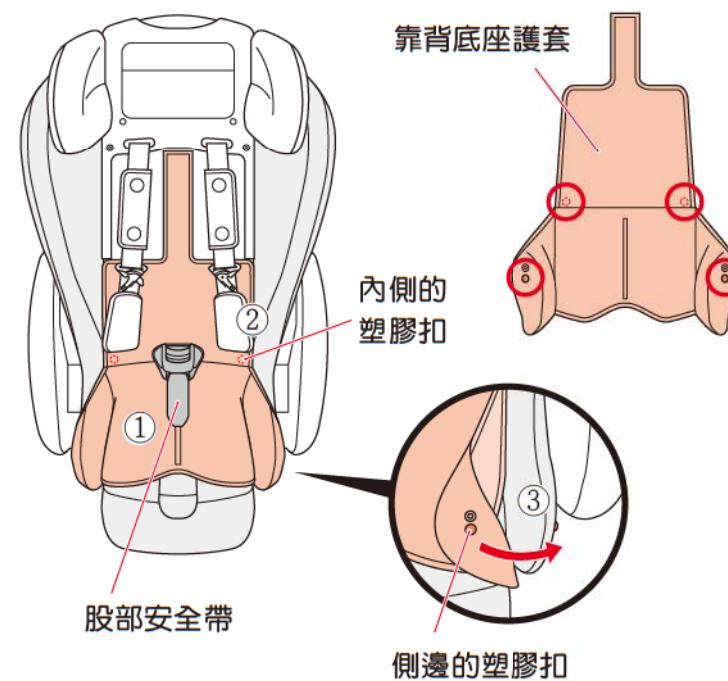
- ①穿過股部安全帶，套上腳踏板護套。
- ②將腳踏板護套的固定扣（DX、HIDX有2處、STD有4處）扣上。
- ③扣上調整安全帶的塑膠扣。



3

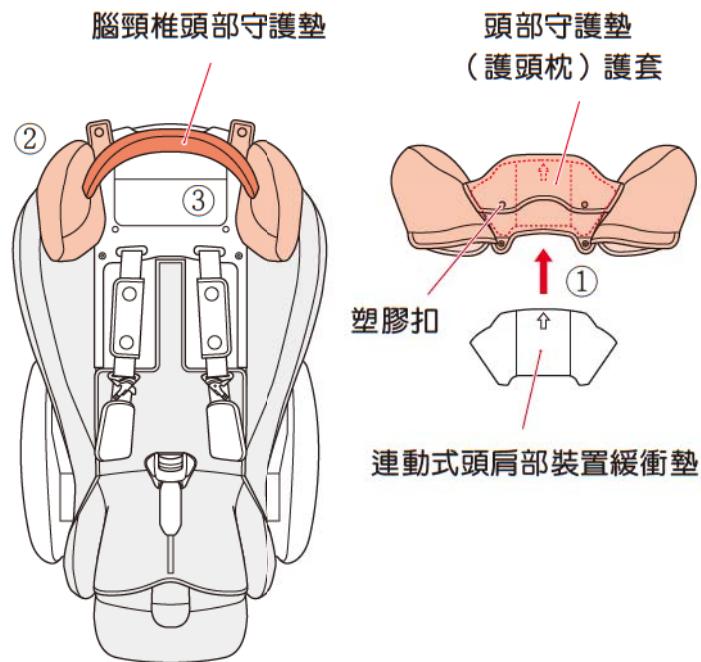
〈靠背護套的組裝方法〉

- ①穿過股部安全帶，套入靠背底座護套。
- ②扣上靠背護套內側的塑膠扣（2處）。
- ③扣上靠背護套側邊的塑膠扣（2處）

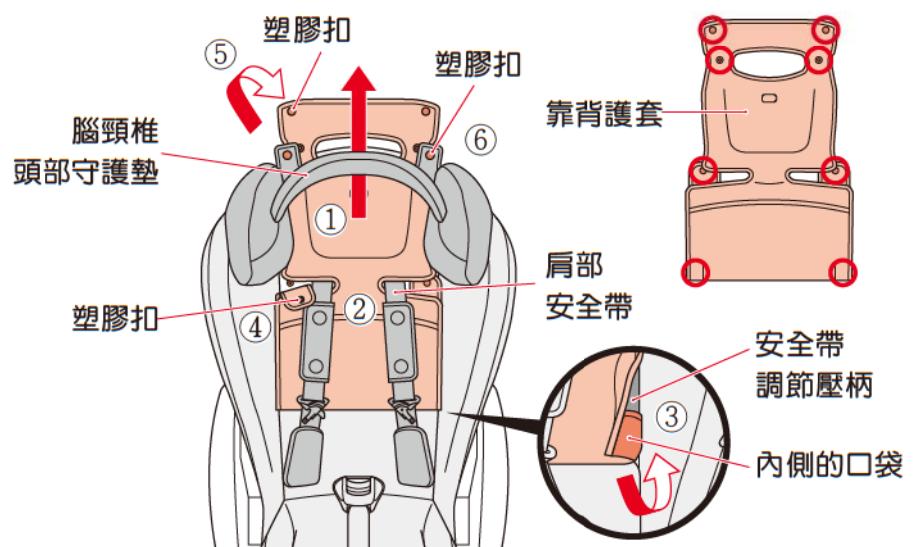


4**〈運動式頭肩部裝置（護頭枕）護套的組裝方法〉**

- ①安裝運動式頭肩部裝置緩衝墊，扣上塑膠扣（2處）。
- ②套上運動式頭肩部裝置護套。
- ③腦頸椎頭部守護墊為平躺式狀態。

**5****〈靠背護套的組裝方法〉**

- ①靠背護套的上部穿過腦頸椎頭部守護墊的內側。
- ②穿過肩部安全帶。（左右）
- ③將靠背護套下方內側的口袋（2處）套入調節壓柄。
- ④扣上靠背護套正面的塑膠扣（2處）。
- ⑤扣上靠背護套背面的塑膠扣（2處）。
- ⑥運動式頭肩部裝置（護頭枕）護套的塑膠扣（2處）扣上靠背護套。

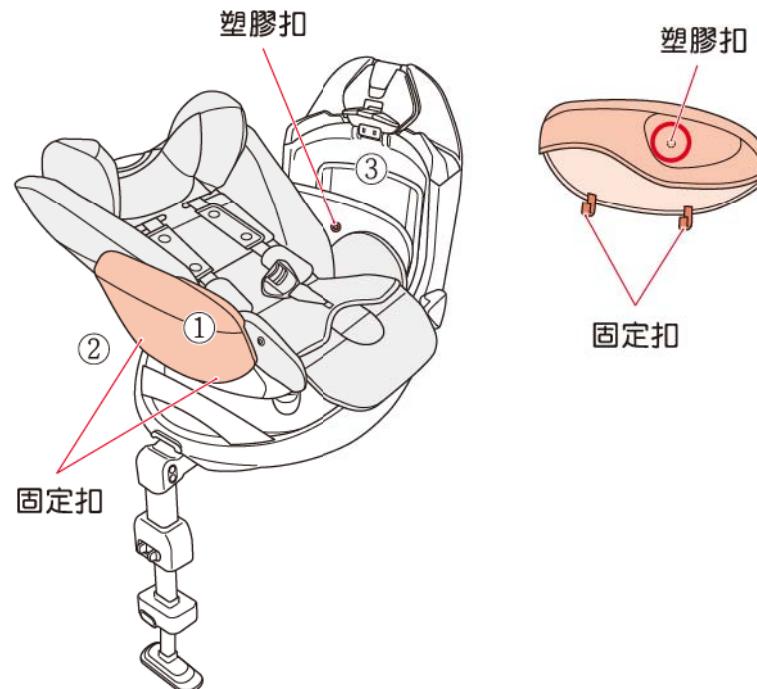


縫製品的組裝方法

6

〈扶手蓋布的安裝方法〉

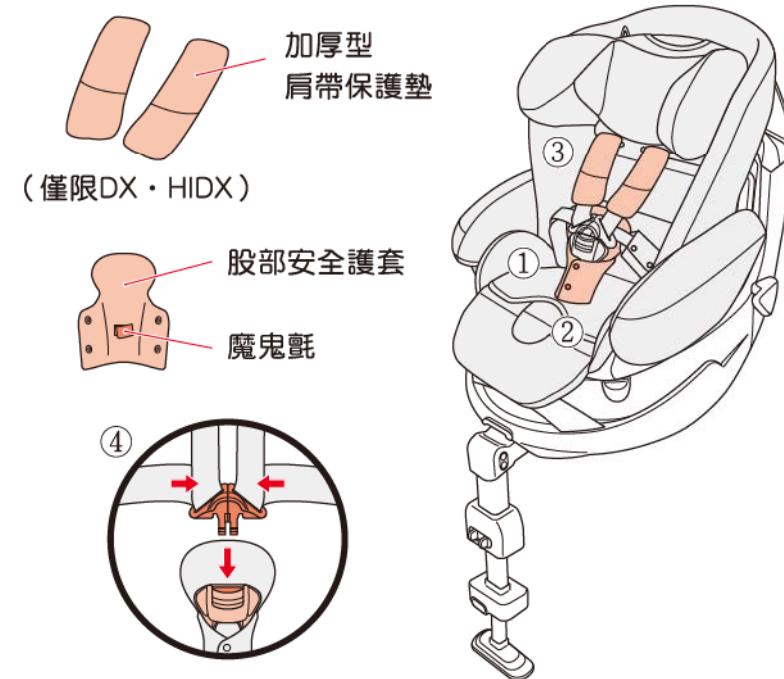
- ①套上扶手蓋布。
- ②扣上扶手蓋布的固定扣（2處）。
- ③扣上扶手蓋布的塑膠扣（1處）。



7

〈股部安全護套、加厚型肩帶保護墊的安裝方法〉

- ①股部安全護套的魔鬼氈與股部安全帶貼合，使其固定。
- ②將股部安全護套的塑膠扣（2處）扣上。
- ③將加厚型肩帶保護墊與肩部保護墊各個魔鬼氈（2處）對齊後安裝。
- ④安全帶固定扣插入固定扣座。



保管／廢棄方法

〈主體塑膠部位的保養方法〉

〈當有灰塵吸黏住時〉

- ・請使用柔軟的乾布輕輕擦拭。
- ・請勿讓靠背旋轉調節拉柄周圍囤積灰塵或紙屑，仔細地用吸塵器將灰塵或紙屑清除乾淨。

〈水溶性的髒污（果汁、口水等）〉

- ・請以柔軟的布浸於水溫約40度的溫水中後稍微捲乾再擦拭。
- ・安全帶、守護墊類請在陰涼處陰乾。

〈非水溶性的髒污（牛奶、油脂、美乃滋等）〉

- ・請以柔軟的布浸於加入中性洗潔劑水溫約40度的溫水中之後稍微擰乾再擦拭。擦拭後再以沾有冷水或溫水的布把中性洗潔劑擦拭乾淨。
- ・安全帶、守護墊類請在陰涼處陰乾。

〈保管方法〉

- ・收藏時請將本產品以大型塑膠袋套入，放置在於灰塵少並且不會日曬的場所保管。

〈廢棄方法〉

- ・若是因發生事故須報廢時，將本產品用麥克筆標記「事故品」註明。
- ・為了我們所居住的地球自然環境著想，請勿隨意丟棄。請按照廢棄物處理的相關規定將本產品分類處理。

材 質

樹酯部：樹酯纖維

座椅緩衝材：發泡聚胺基甲酸乙酯、發泡苯乙烯

表布材質：合成纖維



- ・關於本產品座椅主體的清潔方面，請勿使用稀釋劑等溶劑。**因恐變色、變形、材質劣化的問題發生。**



- ・請勿放置於屋外或遭受雨淋。
因恐變色、變形、材質劣化的問題發生。

覺得故障嗎？〈送修前先確認〉

〈使用前發生問題時〉

發現問題點	處置方式
包裝箱的內容物不足或有誤裝。	請與經銷商或總公司連絡，請參閱封底「產品保證書」。
不知道適合安裝於哪種車輛座椅。	不可以安裝於副駕駛座椅上，並且必須安裝於車輛內後方座椅（若車輛內有3列座椅時，為第二排以後的座椅）。請參閱P9「安裝座椅條件／座椅位置及裝備」
不知道嬰幼兒適合哪種安裝狀態。	配合嬰幼兒的體重與成長選擇使用狀態。請參閱P7「使用範圍」

〈車內安裝的疑問〉

發現問題點	處置方式
安全帶扭曲變形，無法拉直時。	請確認車輛安全帶的公扣環是否正確地插入母扣環。請參閱P38「如何安裝於車輛上」 將兒童保護裝置卸除時，請依照車輛的使用說明書將扭曲的車輛安全帶拉直。 請參閱P60「如何自車輛上取下」
車輛安全帶呈現鬆脫狀態，無法調整至原有狀態時。	請按照使用說明書，用力往座椅靠背處按壓，將肩部安全帶用力朝自身的方向拉曳並且調整已經彎曲的肩部安全帶。請參閱P40「安裝方式」
橫向平躺式時，會碰撞到車門。	依照車輛的款式不同，若車輛門關閉後本產品會碰觸到車門或輪胎型殼，這樣使用也沒有問題；但請確認車輛門可以正常上鎖。再次確認，安裝位置應避免干涉車門的開關運作。若車輛安全帶扣環沒有緊扣時，請再次重新安裝。
已按照使用說明書來安裝本產品，但還是會搖晃。	請再次確認車內安裝方式，請再次重頭開始安裝。請參閱P35「如何安裝於車輛上」。 安裝幾次都無法固定時，可能是本產品與車輛座椅尺寸不合。 請與經銷商或總公司連絡，請參閱封底「產品保證書」。

〈對於嬰幼兒的乘坐問題〉

發現問題點	處置方式
當肩部安全帶已經拉出為最鬆的狀態時，安全帶扣仍無法固定於安全帶固定扣座中。	請確認肩部安全帶通過的孔位。請參閱P23「肩部安全帶位置參考」
	若是冬天，可將車內的溫度調節到溫暖溫度，嬰幼兒乘坐時請將厚外套脫掉。
	請確認嬰幼兒乘坐時沒有壓到腰部安全帶，並將嬰幼兒的臀部移至座椅的最深處。
調節肩部安全帶和嬰幼兒間的適合距離。	拉緊調節安全帶，將肩部安全帶與嬰幼兒之間的距離調節成一個手指的寬度。 請參閱P47（横向平躺式）、P52（後向式）、P58（前向式）「調節肩部安全帶」。
當肩部安全帶的左右高度有差距。	請確認肩部安全帶穿過的孔位位置是左右相同高度的。請參閱P25「肩部安全帶的高度調節方法」。
肩部安全帶固定扣無法插入固定扣座內。	請確認肩部安全帶固定扣與固定扣座之間是否有異物等挾住。 請參閱P46（横向平躺式）、P52（後向式）、P57（前向式）「扣上肩帶固定扣」
	固定扣座內若有果汁、污泥、垃圾、食物雜渣等，會使解除鈕不能發揮作用。 請與經銷商或總公司連絡，請參閱封底「產品保證書」。
無法拉出調節安全帶。	請確認是否卡在背面蓋。
橫向平躺時，當嬰幼兒的腳部已經伸出座位面的前緣。	此時嬰幼兒已經無法使用橫向平躺式。而後向式適用於頸椎已安定且13kg以下的嬰幼兒，當嬰幼兒頸椎安定後才可開始使用。但若頸椎尚未安定之前，請暫時停止使用。

〈操作時發生問題時〉

發現問題點	處置方式
無法將靠背立起。	請鬆開調節安全帶。請參閱P25「肩部安全帶位置（護頭枕高度）的調節方法」

〈關於中古品的使用〉

發現問題點	處置方式
之前使用者的使用記錄無法得知。	對於之前使用狀態一無所知的狀態下，請勿使用本產品，特別是不明是否有過事故記錄者更加不能使用。
有裂痕、刮傷、扣環的鬆弛的情形。	切勿使用。

適用安裝車種一覽表

- 此兒童保護裝置被歸類為「半通用型」，適用下述車輛座椅位置之安裝。
- 其他車輛型式亦有可能適用此兒童保護裝置。如有疑問，請洽兒童保護裝置製造商或經銷商。
- 此兒童保護裝置僅適用符合CNS 3972或等效標準之3點式車輛安全帶之車輛座椅使用。
- 請勿將此兒童保護裝置安裝於備有安全氣囊的副駕駛座上。

汽車品牌	車種	年代	型式	後座左右
豐田	ALTIS	1998/10～	1.8J、1.8E、2.0G、2.0Z	可安裝
裕隆	TIIDA	2006/6～	1.6-B、1.6-L、1.8-B	可安裝
本田	Accord	2008/1～	2.4VTI、2.4VTI-S、3.5V	可安裝
三菱	Grunder	2007/1～	Sei、Exi	可安裝
馬自達	Mazda6	2007/9～	2.0、2.5S	可安裝
鈴木	Swift	2010/6～	1.4L GL、1.4L GLX、Swift Sport 1.6	可安裝
凌志	LexusES	2006/6～	ES240、ES250	可安裝
富豪	S40	2000/4～	T4、T5	可安裝
BMW	2系列	2014/10～	2A15 2A20 2C20 2D15 2D20 2E20	可安裝
富豪	XC60	2009/8～	DB6304TXC DB420XC	可安裝
現代	Elantra	2001/1～	XD18 XD20	可安裝
奧迪	轎車/休旅車	2005/2～	8E 8K	可安裝

保證書

感謝您購買本公司產品，請填寫下列表格資料，
始享有自購買日期起一年之保固服務。（此保證書限台灣地區使用，其他地區之保固條件請洽當地區代理商洽詢）

商品名稱：汽車用兒童保護裝置 **Fladea Grow**
フラディア グロウ

型號：_____ 購買日期：____年____月____日

姓名：_____ 連絡電話：_____

地址：_____

E-mail：_____

- 1.消費者請於購買時要求經銷商在本保證書上蓋上店章，並填上銷售日期。
- 2.本公司產品之品質保證期間為自購買日起一年間。
- 3.產品在保固期間內需要維修服務時，請提示本保證書。
- 4.產品維修前，未出示本產品保證書或保證書上未蓋店章、未填寫銷售日期時，即使於一年內購買，亦無法享有一年保固之免費修膳服務。

5.於品質保證期間內，由於零件短少、加工不良等製造商所引起之原因，由製造商提供免費修繕服務。若為消費者之責任，則計費維修。

6.免費修繕服務不包含以下項目。

◎非歸責於製造商責任之任何損壞與故障。 ◎座墊、遮陽罩等刮傷。 ◎使用者任意變更所引起。

◎由自然災害或事故等原因所引起。 ◎框架自然劣化（塗料部份須時常保養）。 ◎錯誤的使用方式或保養不良所致。

使用時，如發生故障或強烈撞擊、不甚掉落的情況，以及發現有零件需要更換時，台灣國內請向以下本公司維修中心聯絡，我們竭誠為您服務。

アッピリカ・チルドレンズプロダクツ合同会社

本社/大阪店 — 〒542-0082 大阪市中央区島之内1-13-13 TEL 0120-415-814

Aprica Children's Products G.K.

1-13-13, Shimanouchi, Chuo-Ku, Osaka, Japan

經銷商確認章

(請務必蓋章，保證方為有效)

保證書

台灣愛普力卡股份有限公司

總公司營業部 地址：新竹縣竹北市台元街28號5樓之3

電話：(03)5525688 傳真：(03)5525690

維修服務中心 地址：新竹縣竹北市福興路885號

電話：(03)6561261 傳真：(03)6561267

信箱：0800@aprica.com.tw 統一編號：22662003

網址：www.aprica.com.tw ※以上資料若有異動，請以官網公佈為準。



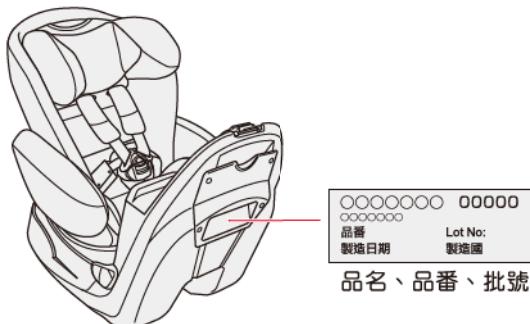
保固事宜

〈保固事宜〉

- ・於品質保證期間內（自購買日起1年內），由於零件短少、加工不良等可歸責於本公司者、依照使用說明書及注意事項而在正常使用狀態下故障者，根據保固規定提供免費修繕服務。
自購買日起已超過3年之產品，雖仍受理修理，但產品修理部位以外之品質，則恕不保證。
- 此外，已停產之產品，可能因修理所需零件已無庫存而無法修理。（零件之保有期間為停產後3年期間。即使於3年內，零件之顏色、布料之花樣等方面，亦有可能無法符合您所指定的，敬請見諒。）

〈售後服務事宜〉

- ・使用中發生故障等情況，或檢查中發現時，需要更換零件或修理時，各部位之固定部位發生鬆動、異音或零件缺損有異常時，以及感覺到其他異常時，請停止使用，並確認產品名稱、品番、批號（參考下圖）後，向本公司維修中心聯絡。
- ・聯絡時，請務必告知本產品靠背後方之品名、品番、批號，以利溝通。



維修服務中心聯絡方式

台灣愛普力卡股份有限公司 維修服務中心
連絡電話：(03) 6561261
服務地址：新竹縣竹北市福興路885號
聯絡時間：AM10:00～PM5:00 〈周六、周日與例假日休息。〉